



Zpravodaj města

MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

9/2025

EVROPSKÉ MĚSTO SPORTU 2025 | ročník 10



**Modelářina
učí děti
trpělivosti
a preciznosti,
říká Michael
Kaplan**

ZÁPADČESKÝ
SYMFONICKÝ
ORCHESTR

ZÁŘÍ 2025

5. 9. 2025 • 19:30 • Společenský dům Casino

THE CELLO BOYS

Fúze klasické a rockové hudby. Zazní úpravy písní kapel, jako jsou AC/DC, Iron Maiden, Imagine Dragons a další, často kombinované s různými známými tématy klasické hudby.

Ladislav Mariaš, Zachar Fedorov violoncello,
Jakub Kočí bicí nástroje, Martin Peschík dirigent

6. 9. 2025 • 15:15 • Hlavní kolonáda

KOLONÁDNÍ KONCERT

Venkovní koncert Západočeského symfonického orchestru

Jan Mikoláš dirigent

12. 9. 2025 • 19:30 • Lázeňský klub Lesní mlýn

DVOŘÁK A SMETANA

Antonín Dvořák Symfonie č. 8 G dur, op. 88 (výběr)

Symfonie č. 9 e moll, op. 95 „Z Nového světa“ (výběr)

Bedřich Smetana Má vlast (Vltava, Šárka)

Dirigují účastníci dirigentských kurzů doc. Tomáše Koutníka.



19. 9. 2025 • 19:30 • Společenský dům Casino

HUDEBNÍ OBRAZY

Claude Debussy Malá suita

Joaquín Rodrigo Concierto de Aranjuez

Maurice Ravel Pavana za mrtvou infantku, Má matka husa (suita)

Miriam Brühlová kytara, Jan Mikoláš dirigent



26. 9. 2025 • 19:30 • Společenský dům Casino

SVATOVÁCLAVSKÝ KONCERT

Wolfgang Amadeus Mozart Idomeneo (předehra)

František Antonín Růžička Koncert pro lesní roh č. 1 Es Dur

Jan Václav Tomášek Misa Solemnis

Barbora Perná, Karla Bytnarová, Martin Šrejma, Jiří Brückler zpěv
Pěvecký sbor Čerchovan, Marek Vorlíček sborník, Radek Baborák dirigent

Adresa konání koncertů (kromě kolonádního koncertu):

Společenský dům Casino: Reitenbergerova 95/4, 353 01 Mariánské Lázně

Lázeňský klub Lesní mlýn: Trebitského 204/12, 353 01 Mariánské Lázně

Informace o prodeji vstupenek naleznete na www.zso.cz. Změna programu vyhrazena!

DĚTSKÁ SKUPINA WANTÍCI

Nově !!! Dětská skupina v Mar. Lázních

- DS je určena pro děti od 1,5-6 let
- umožněna flexibilita v docházce (2,3,4,5 dnů v týdnu)
- plně nahrazuje mateřskou školkou
- plán výchovy a péče
- od září rozdělené dvě třídy mladší /starší děti

PROVOZ DĚTSKÉ SKUPINY : od 7 – 16h

- více pohybové aktivity součástí denního režimu – využití prostor i Dance Studia Wanted
- děti mohou mít plenky
- spinkání dětí po obědě
- pravidelný pobyt venku
- svačinky i obědy v ceně
- registrace DS do sítě Dětských skupin MPSV

DS je zaměřena na výchovu, rozvoj schopností, kulturních, hygienických a sociálních návyků dítěte.

- pravidelný denní režim jako ve školce
- kvalitní personál chůva/pedagogický pracovník

MARIÁNSKÉ LÁZNĚ podporují tuto DS

Telefon : **728 132 582**

FB Dětská skupina Wantíci
www.dswantici.cz
e-mail: dswantici@seznam.cz

STUDIUM PRO SENIORY VE VAŠEM MĚSTĚ

Přírodní bohatství karlovarského regionu
Jindřich Horáček, Jana Rolková, Pavel Jaška,
David Blažek, Pavla Tájková, Přemysl Tájek
PONDĚLÍ 14:00 - 15:30
Správa CHKO Slavkovský les, Hlavní třída 504, Mariánské Lázně

První republika – život a události

PhDr. Daniel Švec, Ph.D.

STŘEDA 16:00 - 17:30

Městská knihovna Mariánské Lázně, Hlavní třída 370/3, Mariánské Lázně

V nabídce jsou také online kurzy

**PŘIJĎTE K NÁM STUDOVAT,
NEBUDETE LITOVAT!****TERMÍN ZÁPISU 08. 09. 2025, 09-11:00 h**

Správa CHKO Slavkovský les, Hlavní třída 504, Mariánské Lázně

další informace: Mgr. Kristýna Straková, u3vml@rek.zcu.cz, +420 734 569 205Info k nabídce kurzů a ke studiu na www.u3v.zcu.cz

Kurzy U3V jsou realizovány za podpory města Mariánské Lázně.



SPORT MARIA

PREZENTACE MÍSTNÍCH SPORTOVNÍCH KLUBŮ

**NEDĚLE
7. 9. 2025**

**TYRŠOVA ULICE A OKOLÍ
PŘÍCHOD OD KAUF LANDU**

VÝDEJ KARTIČEK 13 - 16 HODIN
ZA KAŽDÉHO POČASÍ
ÚČAST IZS

PŘIJĎTE SI S DĚTI VYZKOUŠET JUDO, AIKIDO, ORIENTAČNÍ BĚH, ATLETIKU, PLAVÁNÍ,
GOLF, HÁZENOU, FOTBAL, MMA, LUKOSTŘELBU, THAJSKÝ BOX A DALŠÍ SPORTY.

MEDAILLE PRO KAŽDÉHO MALÉHO ÚČASTNÍKA.



Obsah

Hlavní třída prochází náročnou rekonstrukcí včetně sanace podloží	4
Městskou policii nově najdete jen v parkovacím domě	4
Plzeňská ulice se dočká nového povrchu	5
Na Chebské křižovatce začaly fungovat nové semaforey	5
Město podalo žádosti o dotace na čtyři nové odborné učebny	5
Nové parkoviště u nemocnice bylo slavnostně zprovozněné	6
PinCity pomáhá obyvatelům sledovat rozjeté i hotové projekty	6
ZŠ Jih by mohla díky dotaci získat moderní kuchyň	6
Senioři mohou opět studovat. Registrace se uzavrou 8. září	7
Přejeme úspěšný start do nového školního roku	7
Modelařina učí děti trpělivosti a preciznosti, říká Michael Kaplan	8
Café Ulrika 1905 – Randevous ve zvukové kavárně	10
Z kroniky Mariánských Lázní před 100 lety – září 1925	13
Mariánské Lázně poprvé na mapě Noci literatury	13
Tábor na Husitské faře	15
Modeláři mají za sebou léto plné soutěží, čekají je další výzvy	15
Mariánský podzim už brzy a již podvacáté	17
Září v Domě Chopin – přednášky a koncerty	17
Křížovka	18
Kulturní přehled	20
Dobrodružství jménem 1000 Miles	22
Vodáci z Mariánek na Jadranu	22
Lukostřelecký klub se věnuje dětem i dospělým	23
Mariánské Lázně čeká překážková show při západu slunce	24

Vážení spoluobčané,

zářijové vydání našeho zpravodaje přináší hned několik novinek, které se dotýkají každodenního života v Mariánských Lázních. Těší mě, že se podařilo dotáhnout do konce projekt přestěhování operačního střediska městské policie. Strážníci mají od léta všechna svá pracoviště pod jednou střechou v parkovacím domě. Přinese to nejen úsporu nákladů, ale i lepší organizaci práce a větší komfort pro veřejnost.

Těší mě, že se osvědčily nové semaforey na Chebské křižovatce. Moderní systém založený na kamerách reaguje na skutečnou dopravní situaci a je připraven i na přednost pro vozidla IZS.

Září a podzimní měsíce přinesou také opravy komunikací. Plzeňská ulice od Dyleně po čerpací stanici dostane nový povrch. Práce jsou naplánované od poloviny září do půlky října. Započala i druhá etapa rekonstrukce Hlavní ulice, která potrvá do konce listopadu. Stejně jako v případě první etapy se týká všech konstrukčních vrstev. Uvědomuji si, že tyto práce znamenají pro obyvatele i návštěvníky určité omezení, proto velice děkuji za trpělivost a vstřícnost během oprav.

A rozhodně musím zmínit ještě jednu milou událost. V srpnu oslavila devadesáté narozeniny paní Marie Kozlová. Bylo mi velkou ctí jí jménem města pogratulovat. Její optimismus je pro mě velkou inspirací. Září přináší začátek nového školního roku. Dětem přeji, aby se jim dařilo naplňovat jejich cíle a sny, rodičům a učitelům přeji dostatek sil i radosti z jejich práce. Vám všem pak klidný a příjemný podzim.

S úctou

■ Martin Hurajčík,
starosta Mariánských Lázní



Titulní fotografie: Michael Kaplan, foto: Václava Simeonová
Vydalo: město Mariánské Lázně
Náklad: 2 000 ks
Zdarma
Ročník 10, číslo 9
Evidováno pod MK ČR 22342
Periodický tisk územního samosprávného celku
Adresa redakce: Městský úřad Mariánské Lázně, Ruská 155/3, 353 01 Mariánské Lázně, IČO: 00254061
Šéfredaktorka: Václava Simeonová, +420 724 128 239, zpravodaj@muml.cz
Tisk: SAMAB PRESS GROUP, a. s.
Uzávěrka příštího čísla: 10. září 2025; **Uzávěrka inzerce:** 10. září 2025
Za správnost článků, jejich obsah a vypořádání autorských práv k fotografiím zodpovídá autor článku.
Kontakt: zpravodaj@muml.cz

Hlavní třída prochází náročnou rekonstrukcí včetně sanace podloží

V Mariánských Lázních začala rekonstrukce Hlavní třídy v úseku mezi Městskou knihovnou a poštou. Oprava potrvá do konce listopadu letošního roku. Práce zahrnují výměnu povrchu vozovky, vodovodního řadu i vybudování nových parkovacích zálivů. Počítá se i s úpravou a doplněním zeleně.

„Hlavní ulice je nejvýznamnější dopravní tepnou Mariánských Lázní a její rekonstrukci považujeme za zásadní investici. Stejně jako v případě první etapy nepůjde jen o nový asfaltový povrch, ale i všechny konstrukční vrstvy, a to včetně sanace podloží,“ popsal starosta Martin Hurajčík. „Práce budou postupovat po etapách tak, aby byl dopad na dopravu a každodenní život co nejmenší. Uvědomujeme si, že rekonstrukce znamená



pro obyvatele i návštěvníky určité nepohodlí, proto bych chtěl všem poděkovat za trpělivost. Výsledek v podobě bezpečnější a kvalitnější komunikace za to určitě stojí,“ podotkl. Rekonstrukce si vyžádá částečné uzavírky, změny v dopravním značení a dočasné přesuny zastávek MHD. Přehled objízdných tras je k dispozici na webu města.

Na opravě se finančně podílí město Mariánské Lázně částkou necelých 35 milionů korun bez DPH a společnost Chevak, která investuje dalších přibližně 5 milionů korun do výměny vodovodního řadu. Součástí rekonstrukce je také sanace spodních vrstev komunikace, vybudování parkovacích zálivů, dešťové kanalizace a nový asfaltový povrch.

■ Václava Simeonová

Operační středisko se přestěhovalo. Městskou policii nově najdete jen v parkovacím domě



Operační středisko sídlilo v objektu bývalé radnice. Tam už ho dnes nebudete. Přesunulo se do služebny městské policie v parkovacím domě.

Mariánskolázeňská městská policie má od července všechna pracoviště na jednom místě. Z bývalé radnice se odstěhovalo už i operační středisko, které se přesunulo do služebny strážníků v parkovacím domě.

Městská policie původně sídlila v zadním traktu bývalého městského úřadu. V roce 2016 se přesunula do parkovacího domu a v objektu radnice zůstalo jen operační středisko. V roce 2017 se však ukázalo, jak moc havarijný je stav budovy radnice, v jejíchž některých částech se začaly propadat stropy. Úředníci se museli vystěhovat, ale operační středisko zůstalo. „Jeho přestěhování patřilo k mým prioritám,“ potvrdil Ladislav Martínek, který je ve funkci ředitele městské policie od loňského června. „Letos se povedlo najít řešení, které bylo přijatelné pro všechny strany – pro nás, vedení města i vedení parkovacího centra.“

Stěhování stálo zhruba 120 tisíc korun. „Volili jsme nejjednodušší a nejlevnější variantu, ostatní možnosti byly výrazně dražší,“ podotkl Martínek.

Přemístění podle něj přinese několik výhod, především pak úsporu nákladů na energie a lepší organizaci práce. „Nebylo v našich personálních možnostech držet na dvou místech dvě operační střediska. Občas se proto stávalo, že lidé přišli do parkovacího domu a zjistili, že musí do objektu bývalé radnice. Nyní je ale celá městská policie pod jednou střechou,“ uzavřel.

■ Václava Simeonová

18. – 21. 9. 2025 · MARIÁNSKÉ LÁZNĚ · MARIENBAD

MARIÁNSKÝ PODZIM

MARIENBADER HERBST

20. MEZINÁRODNÍ FOLKLORNÍ FESTIVAL · INTERNATIONALES FOLKLOREFESTIVAL

„Roztánčené divadlo, aneb to nejlepší z folklóru“
 „Das begeistert tanzende Theater“

19. 9. 2025 · 19:30

Předprodej vstupenek od 1. 8. 2025 v infocentru Mariánské Lázně a online na www.marianskelazne.cz/kalender/
 Kartenvorverkaufsstelle bei der Touristeninformation Marienbad und online unter www.marianskelazne.cz/kalender ab 1. 8. 2025

Plzeňská ulice se dočká nového povrchu



Už v září začne oprava komunikace v Plzeňské ulici. Nový asfaltový povrch dostane takřka sedmi set metrový úsek od Dyleně po čerpací stanici. Práce potrvají do poloviny října. Provoz bude zachován v jednom jízdním pruhu a bude obousměrně řízen pracovníky stavby. Náklady na samotnou obnovu povrchu vozovky nese Krajská správa a údržba silnic Karlovarského kraje (KSÚS KK). Mariánské Lázně hradí opravy chodníků.

„Práce potrvají od 11. září do 15. října. Komunikace je ve špatném stavu, což vědí všichni, kteří touto cestou jezdí. Plzeňská ulice je navíc pro dopravu ve městě klíčová. Jsem proto rád, že se podařilo s KSÚS KK dojednat její rekonstrukci,“ sdělil starosta Martin Hurajčík.

■ Václava Simeonová

Na Chebské křižovatce začaly fungovat nové semaforey

Na nejvytíženější křižovatce ve městě byly zprovozněny nové semaforey. Moderní signalizační zařízení na „chebské“ křižovatce nahradilo dosavadní technicky zastaralý systém a má přinést nejen plynulejší dopravu, ale také úsporu energií.

Nové semaforey nejsou řízeny indukčními cívkami, ale pomocí kamerového systému. „Kamera vyhodnocuje aktuální situaci v jednotlivých pruzích. Systém sám vyhodnotí,

který pruh je vhodné pustit. Pokud je v některém pruhu kolona vozidel, pustí systém přednostně tento směr,“ vysvětlil starosta Martin Hurajčík. „Zařízení je rovněž připravené na to, aby v budoucnu dokázalo upřednostnit průjezd vozidel integrovaného záchranného systému. Tato funkce bude zavedena systematicky v koordinaci s Karlovarským krajem.“

Nová světelná signalizace byla instalována

nejen na křižovatce Hlavní–Chebská, ale také na křižovatce Chebská–Husova. „Investice do moderního řízení dopravy je především investicí do bezpečnosti a pohodlí všech, kdo městem denně projíždí. Testovací provoz ukázal, že je nový systém krok správným směrem a přispívá k plynulejšímu provozu v této dopravně nejzatíženější části města,“ doplnil starosta.

■ Václava Simeonová

Město podalo žádosti o dotace na čtyři nové odborné učebny

Hned čtyři nové odborné učebny by mohly vzniknout na dvou mariánskolázeňských základních školách. Město chce na jejich vybudování získat dotace z 83. výzvy Podpora regionálního školství – rozšířená výzva – Karlovarský kraj (OPST).

„Na ZŠ Jih plánujeme vybudovat nové odborné učebny fyziky a chemie. Projekt zahrnuje také vybudování bezbariérového přístupu, aby se po škole mohli snadněji pohybovat i žáci se sníženou pohyblivostí. To je podle mě vynikající příklad, jak efektivně propojit investice do vzdělávání s podporou rovného přístupu ke vzdělání,“ sdělil místostarosta Samuel Zaboltný. „Na ZŠ Úšovice připravujeme multimediální učebnu a moderní učebnu jazyků. I zde projekt zahrnuje důležitý prvek – bezbariérový přístup do suterénu, kde bude nová jazyková učebna umístěna,“ popsal. „Pokud budou dotace schváleny, příští rok se stane rekordním rokem z hlediska investic do vzdělávání v našem městě. V návaznosti na připravovanou rekonstrukci školní kuchyně na ZŠ Jih a revitalizaci venkovního prostranství u ZŠ Úšovice tak realizujeme projekty, které skutečně mění tvář našich škol k lepšímu,“ řekl a doplnil, že celková hodnota nových učeben činí 23,5 mil. Kč vč DPH.

■ Václava Simeonová



Nové parkoviště u nemocnice bylo slavnostně zprovozněné

Začátkem srpna bylo slavnostně zprovozněno nové parkoviště u nemocnice. Vzniklo díky spolupráci města a nemocnice a nabídne 43 stání. Parkoviště má odlehčit přilehlé ulici, která byla dlouhodobě špatně průjezdná kvůli zaparkovaným vozidlům. Šoféry, kteří by na ulici i přesto nechávali svá vozidla, bude na nevhodné využívání komunikace upozorňovat městská policie.

Slavnostním otevřením byla dokončena investice, která má zlepšit dostupnost nemocnice a zároveň zvýšit bezpečnost provozu. „Parkoviště u nemocnice bylo dlouhodobě jednou z priorit města. Jeho otevřením se podařilo vyřešit nejen komfort pacientů a jejich rodin, ale především problém s průjezdností v okolí nemocnice,“ uvedl starosta Martin Hurajčík.

Na využívání nového parkoviště bude dohlížet městská policie. Strážníci se zaměří na to, aby už vozidla neblokovala přilehlou komunikaci. Zpočátku budou řidiče pouze upozorňovat, že parkování v těchto místech není vhodné. Vedení města ale očekává, že si veřejnost postupně na nový režim zvykne a začne parkoviště u nemocnice využívat naplno. Úzká přilehlá komunikace nyní zůstane volná, pouze s vyhrazenými místy pro držitele průkazů ZTP a ZTP/P.

Pozemek potřebný pro parkoviště nemocnice městu odprodala za symbolickou cenu tisíc korun. Samotnou stavbu parkoviště zajistilo a financovalo město Mariánské Lázně a nemocnice na vlastní náklady vybudovala přístupový chodník a spojovací komunikaci do areálu.

„Vzhledem k nárůstu počtu návštěvníků a ošetřených pacientů v naší mariánskolázeňské nemocnici bylo potřeba zajistit možnost pohodlného a bezbariérového parkování v bezprostřední blízkosti. Proto se vedení nemocnice dohodlo s panem starostou Martinem Hurajčíkem na společném projektu, kdy nemocnice odprodala městu



pozemek za symbolických jeden tisíc korun s tím, že město ve vlastní režii zhotovilo samotné parkoviště. V návaznosti na to nemocnice z vlastních prostředků zhotovila

přilehlé komunikace a parkovací stání uvnitř areálu a zrekonstruovala stávající parkovací plochy,“ uvedl Václav Smělík, jednatel nemocnice.

PinCity pomáhá obyvatelům sledovat dotační projekty

Moderní nástroj PinCity ukazuje, které dotační projekty se v Mariánských Lázních připravují a které jsou dokončené. Na jednom místě tak obyvatelé najdou aktuální informace o tom, jak město čerpá dotační prostředky a investuje do svého rozvoje.



„V našem městě běží současně celá řada dotačních projektů. Není jednoduché mít o všem přehled, už i já zapomínám kolik práce máme za sebou, a právě proto jsme se zapojili do PinCity. Občané zde najdou jasně a srozumitelně uspořádané informace o dotačních projektech. Tento transparentní nástroj nám byl poskytnut zadarmo našimi partnery z firmy AQE“ zdůrazňuje místostarosta Samuel Zaboltný.

PinCity je interaktivní platforma, která zajišťuje transparentní sdílení postupů i výsledků projektů. Díky tomu se každý snadno zorientuje v tom, co se právě připravuje, kde probíhají práce a jak jednotlivé akce přispívají ke zlepšení kvality života v Mariánských Lázních. Na webové mariánskolázeňské stránky PinCity se dostanete prostřednictvím QR kódu.

■ Václava Simeonová

ZŠ Jih by mohla díky dotaci získat moderní kuchyň

Město Mariánské Lázně připravuje modernizaci školní kuchyně na ZŠ Jih. Součástí projektu je obnova vzduchotechniky, elektroinstalace, podlahy i dalších klíčových částí gastronomického provozu.

„Moderní kuchyně dětem zajistí zdravější a pohodlnější stravování a zároveň umožní

škole hospodařit úsporněji a šetrněji k životnímu prostředí,“ sdělil místostarosta Samuel Zaboltný.

„Odhadované náklady na realizaci činí přibližně 30 milionů korun včetně DPH. Projekt je podpořen dotací ve výši 13 milionů korun z Operačního programu spravedlivá

transformace (OPST, 94. výzva). Konečná částka za realizaci se může oproti původnímu odhadu snížit, protože skutečné náklady vyplynou až z připravované projektové dokumentace,“ dodal.

■ Václava Simeonová

Senioři mohou opět studovat. Registrace se uzavřou 8. září

Univerzita třetího věku Západočeské univerzity v Plzni (U3V) působí v Mariánských Lázních již od roku 2014. Díky dlouhodobé podpoře města Mariánské Lázně a úzké spolupráci s partnerskými institucemi měli senioři z Mariánských Lázní a okolí možnost studovat Historii Mariánských Lázní, regionálně zaměřené Turistické atraktivity či Evropská kulturní a duchovní studia. V programu Hledání rodinných kořenů se zabývali genealogií, na niž pak navázali čtyřletým studiem Psychologie.

V uplynulém akademickém roce se díky nově navázané spolupráci s Městskou knihovnou Mariánské Lázně podařilo nabídnout rovnou dva obory. V programu „Kapitoly z architektury“ Karel Zoch posluchače seznámil nejen s teorií, ale také se vydali do terénu poznávat architektonické styly přímo v ulicích města. Druhým nabízeným oborem byla „První republika – život a události“, který lektoruje Daniel Švec. Přednášky věnované období první republiky zaznamenaly u posluchačů velký ohlas a budou pokračovat navazujícím programem i v akademickém roce 2025/26. Novinkou pro nadcházející akademický rok



Posluchači programu Kapitoly z architektury a Karel Zoch na exkurzi v Plzni v Loosových interiérech.

je rozšířená spolupráce se Správou CHKO Slavkovský les. Odborníci ze Správy CHKO připravili pro zájemce o studium nový kurz s názvem „Přírodní bohatství karlovarského regionu“. Ten přinese seniorům nejen nové poznatky, ale i hlubší porozumění přírodním hodnotám našeho kraje.

Programy Univerzity třetího věku ZČU jsou určeny speciálně seniorům a osobám invalidním pro třetí stupeň invalidity. Studovat je možné také online.

Zájem o studium v Mariánských Lázních roste – v prvním kole zápisů se na nový akademický rok přihlásilo již 27 seniorů z maxi-

mální kapacity 50. Přihlášky je možné podávat v průběhu léta elektronicky přes rezervační portál www.au3v.cz/rezervace, přihlašování bude uzavřeno při druhém kole prezenčních zápisů 8. září 2025, 9.00–11.00 hodin budově Správy CHKO Slavkovský les, Hlavní třída 504, Mariánské Lázně. Děkuje městu Mariánské Lázně za dlouhodobou podporu této smysluplné iniciativy, která přináší seniorům nejen nové vědomosti, ale také možnost se pravidelně setkávat se svými vrstevníky a sdílet společné zážitky.

■ Kristýna Straková, U3V

Další informace najdete na webu www.u3v.zcu.cz nebo kontaktujte Kristýnu Strakovou na e-mailu: u3vml@rek.zcu.cz a telefonem: +420 734 569 205.

Přejeme úspěšný start do nového školního roku

Začátek září je tradičně spojen s návratem dětí do školních lavic. Letos je navíc ve znamení změn ve vedení dvou mariánských škol.

„Všem dětem přeji, aby pro ně byl letošní školní rok plný poznání, radosti z objevování a nových přátelství. Učitelům a vychovatelům bych rád poděkoval za jejich práci a popřál jim hodně sil, trpělivosti a také radosti z výsledků jejich žáků,“ uvedl místostarosta Miloslav Pelc.

Nový školní rok s sebou přinesl i personální změny ve vedení dvou škol. Základní školu Úšovice nově vede Zdeněk Třešňák,

do čela Základní umělecké školy Fryderyka Chopina nastoupil David Tománek. „Děkuji dosavadním ředitelům za jejich dlouholetou práci. Panu Třešňákovi i panu Tománkovi přeji, aby se jim v nové roli dařilo, aby našli podporu u kolegů i rodičů a aby se jejich školy pod jejich vedením dále rozvíjely,“ doplnil Miloslav Pelc.

■ Václava Simeonová

Zemřela Zuzana Eva Kratochvílová



Ve věku 80 let zemřela 17. července paní Zuzana (Eva) Kratochvílová, bývalá rehabilitační pracovnice v lázních, obětavá cvičitelka jógy a dlouholetá členka Smíšeného pěveckého sboru Fontána. Zuzka byla vždy pozitivně naladěna, bylo to takové naše usměvavé sluníčko. Velice ochotně pomáhala s napravováním různých bolístek, zpestřovala náročná soustředění sboru pohybovými vložkami a nikdy nezkazila žádnou legraci. Dlouhá léta obětavě vedla kurzy rehabilitační a relaxační jógy a snažila se harmonizovat nejen naše těla, ale i duše. Naučila nás účinně relaxovat a vnímat naše tělo a jeho potřeby. V pěveckém sboru byla platnou členkou altové sekce

a ráda se účastnila všech společných akcí a zájezdů. Její usměvavá tvář a vřelá povaha nám všem bude moc chybět. Čest její památce!

■ Za Smíšený pěvecký sbor Fontána i cvičence jógy Eva Streblová

Hledám kamarádku z mládí

Hledám kamarádku z mládí. Za svobodna se jmenovala Zdena Korcová a nyní by jí mohlo být kolem 75 let. Bydlela s rodiči a sestrou v lázeňském domě Neapol, kde tenkrát bydleli zaměstnanci lázní. Maminka dělala správcovou, sestra servírku v Pacifiku. Já jsem tam jezdila s bratrem za babičkou. Byla bych moc ráda, kdyby se mi ozvala. Nebo někdo, kdo ji podle popisu pozná. Děkuji.

Lenka, za svobodna Kovačová (tel. 728 131 007, nebo jujuvenka@seznam.cz)

Modelařina učí děti trpělivosti a preciznosti, říká Michael Kaplan

Už jako malému klukovi mu učarovala letadla a stala se jeho celoživotní vášní. Nejen ta ve vzduchu, ale i jejich modely. Michael Kaplan vede už neuvěřitelných 58 let modelářský kroužek pro děti a 18 let stojí v čele Klubu plastikových modelářů Mariánské Lázně. A byť se společně s dalšími členy zabývají výrobou různých modelů, právě letadla u nich hrají prim. Jak se Michael Kaplan k modelařině dostal? A co říkal na to, že byl letos v rámci ankety Sportovec roku Mariánské Lázně oceněn titulem Sportovní legenda? I tom se dočtete v rozhovoru.

Co rozhoduje o tom, jestli si nějaký model postavíte?

Musí se nám líbit jejich předobraz. Pro mě a náš modelářský klub jsou doménou letadla. Ovlivnila nás především první a druhá světová válka. Každý pak staví, co má rád. Někdo miluje anglické Spitfiry, americké Mustangy, někdo ruské stíhačky Jakovlev nebo Lavočkin, dalším se líbí technika našich tehdejších nepřátel, např. německá nebo japonská. Obecně ale stavíme skoro všechno. Ponorky, lodě, tanky, ale třeba i závodní auta, diorámata...

Můžete se vůbec dívat na nějaký film z období třeba druhé světové války, aniž byste si několikrát řekli: „Tohle bych si rád postavil?“

(smích) To si říkáme často. Jsme už docela fajnšmekři, takže si dost často všímáme detailů, kdy zjistíme, že je ve filmu něco špatně. Chápu, že se techniky tolik nedochovalo. Na druhou stranu - v dnešní době lze řadu věcí upravit digitálně. A také existují modely, které se při natáčení používají.

A prozradíte, jak jste se k modelařině dostal?

Vychovával mě děda, který mi dával hodně volnosti, takže jsem byl takový samorost. Moc se mi líbilo, když na sklářském letišti přistávaly Dakoty. To mi mohlo být asi tři a půl roku. Tehdy mi letadla učarovala. A asi ve druhé třídě jsme si začali vyrábět první letadla. Používali jsme špejle a naším cílem tehdy bylo, aby létala. To se nám ale moc nevedlo, a tak jsme šli dál a stavěli třeba větroně. To už bylo lepší. Ale když se vám něco pořádného povede postavit - nějakou maketu, nechcete to rozbít, když s tím zkoušíte létat. A tak jsme přešli k tomu, čemu se věnujeme i dneska, a říká se tomu kity. Jde o zmenšené modely jakékoliv techniky, kterou lidstvo vyprodukovalo. Není cílem postavit jen model ze stavebnice. Většinou si ho každý modelář

Michael Kaplan

78 let
2 děti, 4 vnoučata a 4 pravnučata
Žije celý život v Mariánských Lázních
Vystudoval Střední průmyslovou školu strojnickou v Plzni.
Chtěl pokračovat na vysokou školu, ale protože neměl rodiče, nastoupil do práce. Pracoval například na uranových dolech, kde fáral 18,5 roku.
Celý život miluje techniku, především pak letadla. Sám stále vlastní pilotní průkaz na paragliding, a na ultralighty.
58 let vede modelářský kroužek

přizpůsobí k obrazu svému. Rozřežete ho, vybavíte modelem motoru, atd. Což znamená, že ke každému modelu musíte mít řadu podkladů, ze kterých čerpáte.

A staví se dnes ještě modely od začátku? Tedy že nejsou ze stavebnice?

Samozřejmě, že ano. Na soutěžích jde dokonce o zvláštní kategorie, do které musíte i doložit, že jste všechno postavil zcela sám. Musíte jim předložit fotografie, plánky a tak. V Anglii jsem tuto kategorii několikrát vyhrál a obecně je na soutěžích náš klub úspěšný.

Lze vůbec spočítat, kolik modelů jste zatím postavil?

Postaveno mám asi 700 modelů. A pak mám stejné množství modelů uložených a připravených ke stavbě. Ale na to bych potřeboval ještě tak tři životy. Ono se to nezdá, ale těch modelů zase tolik nepostavíte. Když vám jde o dokonalost a pracujete třeba na diorámě, tak je to třeba dva a půl až tři měsíce práce. A pokud stavíte něco jen tak, jak my říkáme „z krabičky“, protože chceme mít ten model třeba

do sbírky ve vitríně, tak vám to zabere tak čtrnáct dní. Za rok tak postavíte deset modelů, někdo patnáct, nebo možná dvacet.

A který model byl podle vás nejtěžší na postavení?

Takový si asi nevybavím. Ale dost často se stává, že postavíte model, který si rozřežete a vezete si ho na soutěž. Pak ho složíte a najednou vám tam něco nesedí. Prostě zjistíte, že by to mělo být udělané trochu jinak, případně získáte další fotku nebo plánek a ukáže se, že musíte model upravit. V takovém případě ho vezmu na soutěž třeba jen jako statický model, ale už ho nedám na mistrovství republiky, protože by materiály neseděly.

Modely obsahují spoustu drobných částí. Jak je vyrábíte?

Některé můžete sehnat. Jako modeláři si řadu z nich vyrobíme sami. A když máte jeden, uděláte si odlitek. Zaformujete danou věc do lukoprenu, a dokud forma drží, můžete si nasekat x kousků. Můžete tak snadno podělit kamarády. A pak jsou lidé, kteří se tím živí. A samozřejmě k tomu slouží i 3D tisk.

Jaká zajímavá dioráma jste již postavil?

Třeba toto (ukazuje na jeden z modelů, které na rozhovor přinesl). Inspirací mi bylo vyprávění jednoho člověka, kterého jsem potkal na letišti jako asi deseti-letý kluk, když jsme tam chodili létat s větroni. Popisoval mi, jak se tu opravovaly Messerschmitty „Ěčka“ z francouzské kampaně. A chodili tam malí kluci, většinou Němci ze Sudet, létat s větroni. Zajímavá jsou také diorámata z leteckých nehod. Nebo jsem postavil jedno, které ukazovalo letadlo, jež přistálo za války v poušti. Našli ho až v roce 2012, když se na Sahaře přesunul písek a letadlo se tím odkrylo. Vypadalo už trochu jako šrot a bylo omlácené. A vy musíte tu patinu vytvořit. To

znamená, že ten krásný model, který z krabičky postavíte, celý rozbrousíte, rozřežete a nakonec z toho vznikne vlastně de facto ruina. Ale to je asi to nejsložitější.

Jak se změnila modelařina od té doby, co jste začal? Už jste zmínil například 3D tisk.

Zrovna na 3D se my modeláři díváme rozporuplně, protože to už není ta původní modelařina. Jak už jsem zmínil, i my si pomáháme zaformováním, díky kterému si od dané věci můžu udělat libovolný počet kopií. Ale za pomoci 3D tisku si vytisknete prakticky celý model, který vypadá zcela dokonale a stačí ho jen nastříkat a upravit. A vy nic nepoznáte. To podle mě na soutěže nepatří. Součástí modelařiny je i odměřování, zmenšování v poměru atd. Vložit informace do programu a nechat si to vytisknout je úplně jiná disciplína. Ten 3D tisk dokáže opravdu věci, že vám spadne brada. Třeba vypletená kola, která měla Ferrari nebo Alfa Romeo ještě v padesátých letech. Když to děláme ručně, musíte ho vyplétat vlasem a jedno kolo vám trvá třeba 5 hodin. Kdo má 3D tisk, zadá to do programu a během určitého času vyndá třeba dvacet špičkových vypletených kol. Aby to nevyznělo špatně - 3D tisk je podle mě skvělá věc, dokáže pomoci třeba ve stavebnictví, zdravotnictví, atd. Ale nemůžete proti takovému modelu soutěžit. Určitě není jednoduché to v programu připravit, nastavit tu tiskárnu a podobně, ale mělo by jít o samostatnou kategorii.

Pomohla vám nějak modelařina v dalších oblastech života?

Určitě. A dokonce si myslím, že pomohla i dětem, které jsem vedl. Teď v září začne můj 59. rok v kroužku, který vedu. Vystrídala se mi tam pěkná řádka dětí. Někteří už mají i vnoučata. A vždycky jsou to šikovní lidé. Znalosti, které získají v mode-

lářském kroužku, se jim hodí i v dalším životě. Spousta z nich si postavila dům, kam si vyrobili nábytek podle vlastního návrhu. Několik z nich se stalo i piloty, leteckými mechaniky, další si založili modelářské firmy, kde vyrábí modely a doplňky k nim. Je to přínos i pro rodinu. Která žena chce doma nešiku, co se třikrát se praští do ruky a čtyřikrát spadne ze židle, když má někam vylézt nebo něco přidělat? Příkladem je i Martin Němec, který dělá topení, vodu, plyn a dneska i tepelná čerpadla. To je jeden z nejlepších modelářů a společně jsme klub zakládali. Nejdřív se vyučil leteckým mechanikem, ale protože po revoluci nebyla práce, tak se osamostatnil. Když udělá čerpadlo on, víte, že to bude šlapat jako hodinky. On si tu piplovou modelářskou práci přenesl i do své profese.

Jak by vypadal váš vysněný model? Kdybyste měl neomezený čas a neomezené prostředky?

Kdybych měl neomezený čas, začal by se zaměřovat na modely 1:144. Jsou malé, a tak by se mi jich vešlo do vitrínky víc. (smích) Dneska je to totiž hodně o místě. Když mi zemřela žena, zabral jsem v domě veškeré možné místo pro vitríny.

A nejsou ale ty menší modely náročnější? Všechno je na nich drobnější, hůř se s tím manipuluje...

Náročné určitě jsou, ale pipláte se s nimi stejně jako s většími modely. Ve svém věku už na detaily stejně používám světelnou lupu. A ačkoliv jsou 1:144 malé modely, tak ono je to relativní. Když si postavíte třeba Airbus 380 nebo ruskou Mriju (Antonov An-225, pozn. red.), která nosila raketoplán Buran, jsou to pořád dost velké modely s rozpětím přibližně metr. Nedovedu si představit stavět taková letadla v měřítku 1:48. I tomu se modeláři věnují. Dokonce i v Mariánských Lázních najdete takové nadšence, kteří mají modely v měřítku 1:5. Jirka Outrava, výborný modelář, má Mustanga, americkou stíhačku z druhé světové války. Na to ale musíte mít garáž.

O Češích se říká, že patří k modelářské špičce. Vy jezdíte i na mezinárodní soutěže, a tak to můžete porovnat. Je to tedy pravda?



Michael Kaplan vede modelářský kroužek, který letos vstupuje do 59. sezóny. Prošla jím řada dětí, některá už dokonce mají vlastní vnučata. Není tak divu, že si z letošního Sportovce roku Mariánských Lázní odnesl titul Sportovní legenda.

Foto: Václava Simeonová

Určitě to platí v letectví nebo třeba v ultralightech. Je kategorie, kde už jsou letadla do 600 kg, mají záchranný systém, zatahovací podvozky a všechno ostatní.

Ježdíme na soutěže, kde se seje 1500 modelářů, kteří s sebou přivezou kolem 2 000 až 3 000 modelů, z nichž některé bývají i papírové. Papírové modely letadel, lodí, ale i hrady, zámky, městečka a tak. A to je krása. Kdo umí udělat papírový model, to je pan modelář. Když se na modely díváte, nepoznáte, že jsou z papíru. V tom byli hodně dobří Poláci.

Láká dnešní děti modelářina?

Určitě ano. Máme tam nejen kluky, ale dokonce i holku, která je velice šikovná. Spousta lidí dneska nadává na děti, že nejsou skoro venku a tak. Kdybychom my jako malí měli ty možnosti – telefony, počítače, atd. – byli bychom úplně stejní. Ale tehdy to nebylo, a tak jsme litali celý den po lese. Manuálně jsou zruční ale zrovna tak, jako jsme byli my.

A když by chtěl někdo začít, který věk je ideální?

Nejvhodnější je začít s kroužkem kolem devátého roku. Doma se tomu samozřejmě mohou věnovat dřív. Častěji to baví děti, kde třeba táta modeláří. Mají pak doma k dispozici plno nářadí, stříkací pistoli, kompresor, vrtačky a další věci, které práci usnadní. My jsme začínali se štetčkem, pilníčkem, brusným papírem a lepidlo jsme si dělali sami z toluenu a z rámečkem. Ale dneska je to o něčem jiném. Výbava vás vyjde na 50 i 60 tisíc korun. Je to drahé. Pokud ale dítě v rodině nikoho nemá, nevadí, protože věci máme k dispozici na kroužku.

Řekněte, jak vlastně klub funguje? Kolik máte členů?

Máme stabilně kolem osmadvaceti členů, včetně dětí. Fungujeme i díky příspěvku města Mariánské Lázně. Bez toho bychom nemohli pořádat soutěže, protože to je dost náročná záležitost. Také obec Velká Hledebe nám vychází maximálně vstříc. Musíme zajistit ceny a spoustu dalších věcí. Hodně z toho dělám sám, třeba maluju obrazy letadel, které pak slouží jako ceny. Kromě toho vymýšlíme i další originální ocenění, třeba cenu za model postavený z historické stavebnice nebo „Cenu práce“, což je taková recese. Je to odlietek staré medaile s kladivem a srpem, který jsme si udělali z leucoprenu. Máme možná nejvíc cen ze všech podobných soutěží a většinu si dodáváme sami ze svých zdrojů. Jen speciálních cen máme asi jednadvacet. Komise složená z našich členů vybere model, který se jí líbí, i když třeba v hlavní kategorii nic nezískal. Speciálky jsou často ceněnější než běžné ceny. Skoro každý tak od nás odjíždí s nějakou cenou. Děti dostávají krásný diplom a stavebnici v hodnotě od pěti set do tisíce korun. Máme radost z toho, že k nám modeláři jezdí na soutěže rádi.

Jaké další akce během roku Klub plastikových modelářů pořádá?

My toho za rok stihneme opravdu hodně. Začínáme už koncem ledna nebo začátkem února. Letos to vyšlo na 31. ledna a 1. února, vždy pátek, sobota, neděle. Těhle akci říkáme „Patlák“. Je to klubová záležitost, ale jezdí i kamarádi z jiných měst, třeba z Vodňan nebo z Liberce. Pozveme je, oni si vezmou karimatku nebo něco

na spaní, a u nás je v sále dokonce podlahové topení, takže je tam v zimě příjemně. Postaráme se o jídlo i pití. Většinou uvařím deset až dvanáct litrů guláše, místopředseda klubu Martin Němec zase připraví žebírka, pěkně pomalu tažená. Každý si přinese svoje vybavení: stříkací pistole, odsávače, aby nebyl zápach a dalo se pracovat pohodlně. Na stoly dáme umělou hmotu podobnou řezacím podložkám, aby se nic nepoškodilo. A pak si prostě tři dny modelujeme.

V květnu nás čeká hlavní soutěž, to je dvou až třídní akce. Už v pátek přijdeme připravit prostor, protože dorazí kolem dvou set soutěžících, někdy i víc. Je potřeba všechno nachystat a pak po akci zase uklidit.

Na podzim máme „Patlák pro děti“, oficiálně Den s plastikovými modely. Ten probíhá v listopadu a jsem rád, že jsme tuhle akci vymysleli. Přijdou rodiče s malými dětmi, klidně i pětiletými, nechají je u nás a odpoledne se pro ně vrátí. Od pátku máme připravené stoly, a podle počtu členů si každý sedne k čtyřem až pěti dětem. Rozdáme jim modely, štetce, barvy a pomůcky. Děti si model co nejvíc udělají samy a my je jen korigujeme. Nalepí obtisky a v pět hodin máme malou „výstavku“ hotových modelů. Nehodnotíme, jen si děti odnesou svůj výtvar domů, šťastné a zadarmo, jen za čas, který tomu věnovaly.

Byl jste v anketě Sportovce roku Mariánských Lázní oceněn jako legenda. Co jste na to říkal?

Na jednu stranu jsem byl rád. Ale taky jsem se trochu styděl, protože je řada lidí, co by si to zasloužila. ■ Václava Simeonová

Café Ulrika 1905 – Rendezvous ve zvukové kavárně



V průběhu jednoho letního týdne (22.–26. 7.) se hudební pavilon / Café Ulrika u Lesního pramene proměnil ve fungující kavárnu v roce 1905. Návštěvníci, kteří letos navštívili umělecký projekt Salonu Marienbad, byli vítáni čtyřmi postavami, jejichž příběhy se rodily na pomezí historie a imaginace: básnířkou Eliškou Charlotte von Goethovou, údajnou pravnučkou slavného básníka (který má nedaleko sochu), berlinským dekadentem a lázeňským švihákem Theodorem von Blumsteinem, šlechtičnou z Ploskovického panství a učitelkou kresby vyrůstající v italské Umbrii Terezií Josefínou von Lichtenberg a marockým princem Džamálem ibn Násirem al-Masúr – mužem na cestě za poznáním evropské kultury.

Každý z nich zval hosty k poslechu kurátorsky vybraných zvukových nahrávek, které propojovaly minulost s přítomností a rozšiřovaly kosmopolitní obraz Mariánských Lázní. Do osobního výběru zvukových stop ve sluchátkách patřily hlasy vypravěčů, historiků (Michal Fejtl), památkářů a archeologů (Karel Kút), umělců a diplomatů, fragmenty zvukové krajiny města a Slavkovského lesa, ale i zvukové nahrávky významných skladeb (Johannese Brahmsa, Ludwiga van Beethovena, Franze Liszta, Fryderyka Chopina) a sbírek (Johanna Wolfganga Goetha). Toto vše formovalo význam lázní v 19. a 20. století. Dáke si hosté vyslechli rozbor vlastní otázky, týkající se

vat a prohlédnout si jejich dobové sbírky. Zároveň se mohli podílet s vlastními vzpomínkami na dobu minulou a mohli si popovídat o svých snech a vizích města. Uvědomili si význam města v jeho širších souvislostech, okolnost, že město bylo od doby svého vzniku kosmopolitní a prolínaly se zde jak jazyky, tak různé společenské vrstvy. Právě otevřenost vůči jiným kulturám či různá neformální setkávání (rendezvous) byly při společenských i diplomatických dohodách nepostradatelné.

Období „belle époque“ tedy bylo skrze aktivní prožitek, imaginaci a sdílení zprostředkováno nejen turistům a lázeňským hostům, ale i obyvatelům města a otevřel se prostor pro prezentaci vlastních představ budoucnosti mezinárodní identity a zapojení se do aktivního života ve městě.

■ Tereška Nováková - kurátor veřejného prostoru



současnosti zeleně a rozvoje veřejného prostoru s architektkou Ludmilou Míkovou a reflexe uměleckého výzkumu a imaginace budoucnosti od francouzského urbanisty Dimitriho Szutera, jež od května pracuje na spekulativní intervenci pro revitalizaci města, nebo mladé ukrajinské básnířky žijící v Mariánských Lázních, Oksany Zaiets. Návštěvníci Mariánských Lázní se také mohli zapojit do rozhovorů, které se volně odvíjely od témat tehdejší filosofie, novinek ve vědě a technice (například převratného filmového objevu bratří Lumièrů), malby v plenéru či debat o soudobém světovém výtvarném umění, ale i znalostí básnických děl či spiritismu a okultních věd. Zároveň se mohli s dobově oblečenými fiktivními osobnostmi vyfotografovat

Sitemanažerka UNESCO ve spolupráci s Infocentrem Váš zve

Zelené koruny města-dědictví které zavazuje

Ing. Zora Rákosová
správce veřejné zeleně a veřejného prostoru města Mariánské Lázně

Přednáška z cyklu Café Europe

18. září 2025 v 19:30

Dům Chopin
(Hlavní 47, Mariánské Lázně)

vstupenky (120 Kč):
www.marianskelazne.cz/dum-chopin/

GRATIS INFOTOWN
MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

Lázeňská moudrost předků v moderní době

Jak se proměnilo lázeňství za více než sto let? A proč mají Mariánské Lázně co nabídnout i v době, kdy se zdá, že spěch a stres určují náš životní rytmus? O historii, současnosti a nadčasových principech lázeňské péče jsme hovořili s vedoucím Českého inspektorátu lázní a zřídelským panem Zdeňkem Třískalou.

Pane Třískalo, jak byste popsal hlavní principy lázeňské péče v minulosti a dnes?

Základní principy zůstávají stejné: pohyb, kvalitní minerální voda, odpočinek a zdravý režim. V začátcích Mariánských Lázní bylo nejdůležitější vybudovat fungující a vyhovující zázemí – zajistit čistotu veřejných prostor i lázeňských domů, otevřít lékárnu, obchody, poštu, uvažovalo se i o divadle. Byla to doba, kdy se lázeňství teprve rodilo a nastavovala se základní pravidla. Už tehdy ale hosté pili vodu z minerálních pramenů, chodili na dlouhé procházky po okolí a dbali na pravidelný režim. Dnes máme moderní technologie a medicínské přístroje, ale ty základní pilíře lázeňské péče – pohyb, pitný režim a odpočinek – zůstávají.

Proč má v dnešní době smysl jezdit do lázní?

Protože dnešní životní tempo je rychlé a náročné. Lázně dávají možnost zastavit se, načerpat síly a získat odstup od každodenního shonu. Pobyt na tři týdny mimo pracovní či domácí rutinu umožní nejen fyzickou regeneraci, ale i men-

tální odpočinek. Host má čas zamyslet se nad svým životním stylem a třeba i přehodnotit návyky, které mu škodí. Příroda, procedury a klid působí jako silný „reset“, který má preventivní účinek proti civilizačním nemocem.

Jaké procedury považujete za klíčové?

Základ tvoří přírodní léčivé zdroje – minerální voda, plyn a specifické klima. Minerální koupele prohřívají pokožku i hlubší tkáň, rozšiřují cévy a zlepšují prokrvení. Pitná kúra je podle mě naprosto zásadní – minerální prameny doplňují tělu potřebné prvky a podporují trávení i látkovou výměnu. Pije se několikrát denně na lačno, nejlépe při pomalé procházce po kolonádě.

Mariánské Lázně mají také unikátní přírodní plyn s oxidem uhličitým. Ten se využívá formou plynových injekcí, kdy se malé množství aplikuje pod kůži v místě bolesti, nebo formou suchých plynových koupelí v uzavřeném vaku. V obou případech tělo reaguje rozšířením cév a zlepšením prokrvení, což prospívá nejen srdci a svalům, ale i ledvinám a dalším orgánům.

A nesmíme zapomenout



na léčebný pobyt v přírodě – procházky lesy a parky Mariánských Lázní jsou nejen příjemné, ale i léčivé. Takzvané „lesní koupele“ snižují stres, zlepšují náladu a posilují imunitní systém.

Platí, že více procedur znamená lepší účinek?

Rozhodně ne. Tělo potřebuje podněty dávkovat postupně. V lázních se program skládá z jedné hlavní procedury denně, doplňkové aktivity a dostatku odpočinku. Příliš mnoho procedur může tělo

přetížit a účinek by se spíše snížil.

Máte svůj osobní lázeňský rituál?

Kdekoliv, kde vyvěrá minerální pramen, ochutnám ho. Remineralizace organismu je pro mě zásadní. Hostům doporučuji totéž – ochutnat místní prameny, pokud to zdravotní stav dovoluje, a dopřát si klidné procházky. Jen tak se člověk naladí na lázeňské pomalejší tempo a z pobytu si odnese maximum.

■ Veronika Šimsová Borsik
Ensana Hotels

Zářijový víkend pro milovníky dobrého jídla i pití



V polovině září se lázeňská kolonáda promění v místo plné vůní, chutí a veselí. Od pátku 12. do neděle 14. září zde proběhne festival Lázeňský pohárek dobrého moku 2025 – tradiční setkání všech, kteří mají rádi kvalitní víno, pивní speciály, poctivé dobroty i dobrou muziku. Stánky nabídnou rozmanité gastronomické speciality z regionu i ze zahraničí, přichází čekají ochutnávky vín a piv, ale také sladké i slané lákavosti. O atmosféru se postará cimbálová skupina Réva, jejíž koncerty rozeznají kolonádu hned několikrát během víkendu. Chybět nebudou ani kulinář-

ské workshopy, kde mohou návštěvníci načerpat inspiraci od zkušených mistrů kuchyně.

Festival bude probíhat od pátku do neděle od 10.30 do 18.00 hodin.

12.-14. září 2025

Lázeňská kolonáda, Mariánské Lázně

Vstup zdarma

Přijďte ochutnat, pobavit se a užít si jedinečnou atmosféru Mariánských Lázní – letošní zářijový víkend bude patřit dobremu jídlu, pití i přátelským setkáním.

■ Veronika Šimsová Borsik
Ensana Hotels

S NÁMI BUDETE MÍT PODZIM NA ZAHRADĚ POD PALCEM!

M.A.T. Mariánské Lázně
Plzeňská 130/22

euoreality .info

Kupujete či prodáváte nemovitost?
Jsme tu pro Vás!

90 m²pozemek 5230 m²

Prodej, rodinný dům

Dolní Jadruž

Cena: 2.549.000 Kč



4+kk

pozemek 791 m²

Prodej, rodinný dům

Valy u Mariánských Lázní

Cena: 8.300.000 Kč

80 m²

Pronájem restaurace

Mariánské Lázně

Cena u makléře

113 m²pozemek 1171 m²

Prodej, rodinný dům

Valy u Mariánských Lázní

Cena: 5.550.000 Kč

12 m²

Pronájem, kancelář

Mar. Lázně, ul. Tepelská

Cena: 4.000 Kč/měs.

230 m²pozemek 532 m²

Prodej, rodinný dům

Velká Hleďsebe

Cena: 5.340.000 Kč

www.euoreality.info | tel. +420 793 987 434 | info@euoreality.info | Lidická 125/10, Mariánské Lázně

Z kroniky Mariánských Lázní před 100 lety – září 1925



Foto/pohlednice: Sbirka Městského muzea a galerie Mariánské Lázně

- 1. 9. Gymnázium.** Pan ředitel Ernst Schneider již užíval zaslouženého odpočinku v klášteře. Přesto se nezištně ujal vedení nižšího reálného gymnázia, které město převzalo (zřekl se obvyklého ohodnocení). Pan Schneider byl dříve ředitelem Gymnázia v Plzni. Ústav přesídlil z domu Nehr do školy Jih. (dnešní Hotelová škola)
- 10. 9. Lékaři.** Lékaři z Baltu navštívili Mariánské Lázně.
- 13. 9. Soutěž.** Přátelské lawn-tenisové utkání Mariánské Lázně – Cheb na nových tenisových kurtech skončilo 11:3.
- 15. 9. Škola.** Škola protestuje proti zrušení 4. třídy, sešlo se již 59 dětí pro tuto třídu.
- 16. 9. Požár.** V obci Vlčkovice vypukl o 1/2 10 požár, až do půlnoci se 30 hasičů mariánskolázeňského hasičského sboru snažilo zabránit dalšímu rozšíření požáru.
- 22. 9. Představení.** Taneční večer tanečnice Ria Thiele měl veliký úspěch, přestože se lázeňská sezóna již chýlí ke konci.
- 22. 9. Nehoda.** Plně obsazené mariánskolázeňské soukromé osobní auto havarovalo u Černošína na místě u pověstného Grundscheidera. Přestože se auto několikrát převrátilo, cestující nebyli téměř zraněni.
- 22. 9. Přímluva.** Starosta Dr. Turba a dva městští radní cestují do Prahy k ministerskému předsedovi Švehlovi a ministru Winterovi z důvodu zabráněného mariánskolázeňského majetku. Žádají o zohlednění při rozdělování a propůjčování lázeňských domů po uplynutí výpovědní lhůty.
- 23. 9. Jednání.** Německá společnost pro dětské lékařství jednala v Mariánských Lázních. Odpoledne se v hotelu Egerländer shromáždilo 500 až 600 osob, stejně tak jako večer v Lázeňském sále. Všechny místnosti byly přeplněné.
- 26. 9. Zasedání.** Na zasedání mariánskolázeňského spolku lékařů bylo zaujato stanovisko k zákonu o lázních.
- 30. 9. Divadlo.** V těchto dnech končí divadelní sezóna. Návštěvnost byla letos mimořádně špatná. Vín na tom nese především náruživá taneční vášeň, která se hostů zmocnila. V některých lokálech se tančí již ráno při snídani a všude hledají placené tanečníky. Letos odpadají zimní koncerty.

Z významných hostů uvedme: ministerský předseda Max Heldt, Sasko, říšský kancléř Wirth, Vídeň, velký počet sovětských diplomatů, Maxim Litvinov, Ter Gabrielian Sahak, Vladimír Roussetzky. Ze spisovatelů Engel, Charles Oxenstern, Victor Dirsztay. Velmi početně je zastoupen divadelní svět. Je obtížné mezi tucty jmen vybírat.

Přibylí dva advokáti, totiž Dr. Otto Manner a Dr. Gustav Maier, takže počet kanceláří stoupl na 13.

Ze seznamu lékařů ubyli Dr. Oskar Goldstein a Dr. Oskar Baum, včetně minulého roku přibylí: Dr. Willi Opitz, Dr. Arpad Oszlanyi, Dr. Josef Hubáček, konečně Dr. F. Herzog. Dr. Opitz je mariánskolázeňský občan, který pochází ze staré lékařské rodiny. Svá studia mohl dokončit až po mnohaletém zajetí v Rusku.

■ Jaromír Bartoš, Městské muzeum a galerie Mariánské Lázně

Mariánské Lázně poprvé na mapě Noci literatury



Literatura, netradiční místa, známé tváře: taková je Noc literatury, která představí novou tvorbu evropských spisovatelů. Unikátní propojení Noci literatury a Setkání Knižních lázní v prostoru XX (toto doplníme) nabídne 17. září od 17h. navíc diskuzi s filozofem Tomášem Koblížkem O moci slova a kultury diskuzí.

Začátky čtení jsou: 18.00, 18.30, 19.00, 19.30, 20.00, 20.30, 21.00, 21.30, 22.00, 22.30. Za jednu hodinu se čte jedna ukázka dvakrát. Vstup na čtení je zdarma, na diskuzi je dobrovolné vstupné.

■ Klára Khine

Dálkové teplo od skupiny Veolia Energie

SPOLEHLIVOST A BEZPEČNOST

Představte si neviditelného hlídače, který bdí nad vaším domovem 24 hodin denně. Tak funguje naše dálkové teplo. Vyrábíme ho daleko od vašeho domu, můžete tak klidně spát bez obav z úniku plynu nebo požáru.

- ▶ Nepřetržitá dodávka tepla a teplé vody
- ▶ Záložní zdroje pro případ výpadku
- ▶ Výroba tepla mimo váš dům – žádné riziko, žádné imise

KOMFORT A POHODLÍ

Jsme jako dobří sousedé – když nás potřebujete, jsme vždy rychle po ruce. Naši odborníci jsou připraveni pomoci ve dne v noci, aniž byste o nich museli vědět.

- ▶ Vše zařídíme za vás – od výroby po dodávku
- ▶ Odborná péče a dispečink 24/7
- ▶ Žádné starosti s údržbou nebo opravami

FÉROVÁ A TRANSPARENTNÍ CENA

S naším systémem účtování je vaše tepelné hospodaření jako otevřená kniha. Každá položka je jasně vysvětlena, každý náklad opodstatněný.

- ▶ Vždy přesně víte, kolik a za co platíte
- ▶ Konkurenceschopná s jinými způsoby vytápění
- ▶ Cena je konečná, obsahuje všechny náklady včetně údržby a investic

PROFESIONÁLNÍ PODPORA

S dálkovým teplem získáváte spolehlivého partnera, který se o vše postará. Klid a teplo domova s námi není jen prázdná fráze.

- ▶ Zákaznický servis 24 hodin denně, 7 dní v týdnu
- ▶ Rychlá reakce na vaše požadavky a potřeby

ŠETRNOST K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

Neustále modernizujeme naše technologie, abychom snižovali emise a zvyšovali účinnost. S každým dnem vytápění přispíváte k čistšímu ovzduší ve vašem městě.

- ▶ Využíváme moderní ekologické technologie
- ▶ Splňujeme přísné evropské a české normy
- ▶ Postupně přecházíme na čistší zdroje energie

S dálkovým teplem od Veolia Energie získáváte trojí výhru – komfort pro vás, bezpečí pro váš domov a ohleduplnost k našemu životnímu prostředí.

Veolia. Energie budoucnosti.



Tábor na Husitské faře

Jsme velice vděční, že se nám již po dvanácté podařilo uspořádat příměstský tábor na husitské faře. Celotáborová hra byla na téma Ježíšových podobností. Od toho se také odrážel pestrý program. Tábor se konal od pondělí 28. července do neděle 3. srpna. Letos jsme měli 22 účastníků ve věku od 7 do 14 let.

Každé dopoledne po snídani měly děti krátkou dějepravu, při které se zpívalo a vyprávěli jsme si podobenství, na které navazovaly odpolední hry. Po dějepravě se děti rozdělily do svých družin a vypravily se na velkou dopolední hru. Někdy měly za úkol napodobovat díla známých umělců, jindy dostaly hádanky, podle kterých měly najít konkrétní místa, další den dostaly kancelářskou sponku a vyrazily hrát hru „Jak dědeček měnil až vyměnil“.

Jedno dopoledne pro nás byl nachystaný opravdu speciální pro-

gram v knihovně. Děti se rozdělily do malinkých skupinek a vydaly se na únikovku místní knihovnou. Směly tak prozkoumat místa, na která by se jinak neměly šanci dostat. Děti si toto dopoledne opravdu moc užily a my máme obrovskou radost, že jsme tuto možnost dostali.

Vynikající občerstvení jsme měli v restauraci Laver's, kam se děti i vedoucí vždy těšili. Po obědech následoval polední klid. Říkám klid, ale ve skutečnosti se jedná o chvíli, kdy mají děti prostor na ulovení velkého množství bobříků, čehož hojně využívaly.

Po poledním odpočinku jsme se všichni vydali na odpolední hry. Někdy jsme šli na Prelát, jindy se stavěly domy v parku a v sobotu jsme se vydali hledat poklad do lesa.

Zlatým hřebem celého našeho tábora byl výlet to Plas, kde jsme strávili opravdu překrásný den. Začali jsme v muzeu stavi-



telství, kde děti dostaly pracovní listy, které mohly plnit. Díky tomu také prozkoumaly celé obrovské muzeum. Všichni zaměstnanci na nás byli milí, a tak jsme si mohli užít spoustu zábavy se stavěním nejen křížové klenby. Krásným zážitkem bylo také odpoledne v Plaské zoo. Celá zoo společně s minigolfem byla pojatá jako



cesta kolem světa. Pro děti to byl velice hezký zážitek a celý den rozhodně stál za to.

Celý tábor jsme zakončili společnou bohoslužbou s dětmi, rodiči i věřícími z naší obce.

Děkujeme městu Mariánské Lázně za podporu konání tábora, stejně jako Kauflandu a firmě SEVt. ■ Johanka Kalenská

Modeláři mají za sebou léto plné soutěží, čekají je další výzvy

Členové Klubu plastikových modelářů Mariánské Lázně využili prázdninový čas k účasti na tradičních soutěžích. V srpnu se představili na Dobříšské šelmě (16. 8. 2025) a na Plzeňském velbloudovi (30. 8. 2025). Obě akce patří ještě do prázdninového období, ale už brzy modeláře čeká nový školní rok a s ním i velká výzva – mistrovství republiky v Litoměřicích 4. října 2025. Klub se této prestižní soutěže plánuje zúčastnit a věří, že naváže na pravidelná umístění svých členů na předních příčkách.

Začátkem školního roku se rozbíhají také kroužky při MěDDM Dráček, mezi nimiž má své pevné



místo i modelářský kroužek. Ten patří k nejstarším v Mariánských Lázních a dlouhodobě láká nové zájemce o modelařinu.

Oblíbenou listopadovou akcí je pak Den s plastikovými modely, který každoročně přitahuje zejména děti. Za podpory zkušených členů KPM si zde mohou postavit svůj první model, opatřit jej barvami a obtisky a hotový

si odnést domů. Právě tato akce často přivádí do kroužku nové mladé modeláře.

Klub si váží toho, že i v dnešní době plné počítačových her a mobilních telefonů mají děti i dospělí zájem o manuální činnost. Jak sami členové říkají, kdyby měli v mládí stejné možnosti techniky jako dnešní generace, byli by na tom podobně.

Poděkování patří také panu Jiřímu Outratovi z firmy Efeka, který klubu věnoval odporovou řezačku polystyrenu. A samozřejmě je nutné ocenit i podporu hlavních sponzorů – města Mariánské Lázně a obce Velká Hledebe. Bez jejich pomoci by nebylo možné pořádat všechny klubové akce.

■ Michael Kaplan



DNY EVROPSKÉHO KULTURNÍHO DĚDICTVÍ 2025

MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

Srdečně vás zveme na Dny evropského kulturního dědictví (EHD) 2025 v Mariánských Lázních. Letošní téma je architektonické dědictví. Přijďte s námi objevovat krásy unikátních míst našeho města. Vstup na všechny akce je zdarma.

PROGRAM

MĚSTSKÁ KNIHOVNA

Středa 18. 9. 2025 v 16.00

► Komentovaná prohlídka knihovny
Průvodkyní bude ředitelka knihovny paní Baťková

DŮM CHOPIN

Sobota 13. 9. 2025 ve 13.00

► Komentovaná prohlídka Domu Chopin a Památníku F. Chopin
Průvodkyní bude Ing. arch. Ludmila Míková
Během celého dne bude Dům Chopin přístupný zdarma

ANGLIKÁNSKÁ KAPLE

Sobota 13. 9. 2025 od 14.00 do 15.00

► Prohlídka kaple s výkladem
Průvodkyní bude Ing. arch. Ludmila Míková

NÁDRAŽNÍ SALONEK

Sobota 20. 9. 2025 | Prohlídky v 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00

Neděle 21. 9. 2025 | Prohlídky v 9.00, 10.00, 11.00

VILA LIL

Čtvrtek 18. 9. 2025 od 15.00 do 17.00

► Pouze pro registrované (max. 50 osob)
Registrace do 15. 9. 2025 na e-mail:
zuzana.stejskalova@mumli.cz

LÁZEŇSKÝ KLUB LESNÍ MLÝN s.r.o.

Pátek 19. 9. 2025 od 14.00 do 17.00

► Komentovaná prohlídka, sraz účastníků v kavárně Lesní mlýn

ENSANA

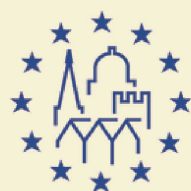
Sobota 13. 9. 2025

11.00 | Ensana Nové Lázně, Společenský dům Casino

► Komentovaná prohlídka Casina
14.00 | Ensana Butterfly, salonek Bellevue
► Přednáška „Architektonické dědictví – Hotel Butterfly“, přednáší Ing. Petr Bořil

Sobota 20. 9. 2025

14.00 | Ensana Butterfly, salonek Bellevue
► Přednáška „Architektonické dědictví – Hotel Butterfly“, přednáší Ing. Petr Bořil
Kolonáda volně přístupná.



MARIÁNSKÉ
LÁZNĚ

Mariánský podzim už brzy a již podvacáté

Třetí víkend v září bude v Mariánských Lázních ve znamení zpěvu, tance, dobrého jídla, pití a zábavy. Město se během čtyř dnů promění v lázeňskou kulisu pro 20. ročník mezinárodního folklorního festivalu MARIÁNSKÝ PODZIM, na kterém se představí české, slovenské a polské skupiny, a dokonce italský soubor z Trevisa.

Festival bude zahájen ve čtvrtek v odpoledních hodinách ochutnávkou vína za doprovodu slovenského folklorního souboru Podpolanček. V pátek bude program pokračovat představením muzikantů, kteří vezmou diváky na procházku po městě a budou jim k tomu hrát nejznámější české písničky. Ke shlédnutí bude vystoupení folklorního souboru Rozmarýnek, který odpoledne vystoupí na kolonádě. Ve večerních hodinách se uskuteční galakonzert „Roztančení diva-



dlo, aneb to nejlepší z folkloru“ v Městském divadle.

Víkendový program nabídne v ulicích města velké množství představení. Pivo a moravské víno potečou plným proudem.

Jedním z hlavních bodů programu je krojovaný průvod městem v doprovodu Dechového orchestru mladých. Kolonádu zaplní jarmarečníci a na hlavní scéně na kolonádě se představí

rekordní počet zahraničních souborů, ze Slovenska, Polska a Itálie. Vystoupí zde i folklorní soubor Skejušan a Krušnohor.

Scéna v kavárně Lesní mlýn nabídne hned několik zajímavostí – kromě souborů Dyleň a Marjánek se můžete těšit na několik divadelních představení pro děti, v podání souboru Komedianti z Jihu a souboru pod vedením paní Hálové.

Na sobotní nabitý program naváže i pestrá neděle. Pokud návštěvníkům v sobotu vyhládko, mohou přijít v neděli dopoledne na „Marjánekovskou snídani“, ke které zahraje Malá tejská muzika.

Na festival vás zve hlavní pořadatel folklorní soubor Marjánek, Město Mariánské Lázně, Léčebné lázně Mariánské lázně a mnoho dalších partnerů. Budeme se těšit!

■ Sandra Vápeníková

Září v Domě Chopin – přednášky a koncerty

Měsíc září odstartuje v Domě Chopin **přednáška Slavkovský les** – tajemství, osobnosti a místa, která vás překvapí. Ve **čtvrtek 4. září od 19.30** se na Malé scéně můžete vydat na objevnou cestu do srdce Slavkovského lesa – kraje opředeného historií, legendami a pozoruhodnými příběhy. Přednáška spisovatele Ludka Jaši vás provede zapomenutými obcemi a přírodními krásami, o kterých jste možná nikdy neslyšeli. Přijďte se inspirovat příběhy slavných osobností, které se narodily nebo působily právě na území Slavkovského lesa. O týden později ve **čtvrtek 11. září** se opět na Malé scéně představí **od 19.30** charismatický **dirigent Michael Roháč** na své přednášce téma „výchovných koncertů“. Ty mají sice pachut školní povinnosti, ale za poslední desetiletí prošly pozoruhodnou proměnou. Kultura se mění, publikum s ní – a hudba pro mládež se už dávno neobejde bez příběhu, hravosti a srozumitelnosti. O tom všem bude vyprávět Michael Roháč – dirigent, který působil v letech 2004–2011 jako šéfdirigent Západočeského symfonického orchestru. Podělí se s posluchači o své zkušenosti i zážitky s tvorbou koncertů pro děti a mládež. Nahlédneme do minulosti, pro-



Tomáš Mauer

bereme současnost a položíme si otázku, jak může (a má) klasická hudba oslovovat mladé publikum v 21. století. Od klasické hudby se pak **v pátek 26. září** přesuneme **od 19.30 v SetKavárně** na Balkán, a to doslova. **Hudebník Tomáš Mauer** přináší na česká pódia energii balkánské hudby v její syrové, radostné i melancholické podobě. S akordeonem, silným hlasem a charismatickým projevem oživuje tradice jihovýchodní Evropy a zve posluchače na cestu napříč regionem. Měsíc září ukončíme s cestovatelem a **písničkářem Janem Burianem**. V **úterý 30. září** uvede v **Hudební síni** program Ekologie duše. Antidepressivní večírek bude o tom, jak zestárnout, ale i jak nezestárnout. Vypravěč Jan Burian vám



Jan Burian



Přednáška spisovatele Ludka Jaši vás provede zapomenutými obcemi a přírodními krásami Slavkovského lesa, o kterých jste možná nikdy neslyšeli.

představí svůj hudební svět, kde najdete inteligentní humor, jemnou ironii a dialog s posluchači.

Těšte se na autorské písně – poezii v hudbě a hudbu v poezii.

■ Zuzana Rejchová

PÍSMENNÁ KŘÍŽOVKA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A															
B															
C															
D															
E															
F															
G															
H															
I															
J															

Sportovní krasobruslařský klub v Mariánských Lázních úspěšně funguje již řadu let. Krasobruslení je ... **(1. tajenka)**, ale kdo mu propadne, je to pro něj láska po celý život. Oddíl vychoval celou řadu reprezentantů (bratři Belohradští, L. M. Hanzlíková), v současné době dělá klubu čest Kateřina Becková, která je mistryní ČR (a letos i mistryní světa) v in line krasobruslení a byla vysílána i na ... **(2. tajenka)**.

VODOROVNĚ:

A. Pilíř; snovat; vulkán. – **B. 1. tajenka.** – **C.** Zkratka elektronvltu; ženské jméno; starší název Thajska; planetka. – **D.** Popěvek; tep; hora (ve francouzských názvech); 150 římským číslem. – **E.** Časný; jediný; část nohy; plující led. – **F.** Šelma; chomáče; asijský stromový savec; německý spisovatel. – **G.** Zkratka Národní fronty; severočeské město; příkrývka; slabá. – **H.** Povel pro psa; část knihy; Verdiho opera; chemická značka kryptonu. – **I. 2. tajenka.** – **J.** Jeden z obratlů; mořští korýši; správná jednotka.

SVISLE:

1. Rolák; lákadlo. – **2.** Šelma; mužské jméno; základní číslovka. – **3.** SPZ okresu Olomouc; souhrn vkladů, o něž se hraje; český fotograf. – **4.** Vytvořený člověkem (nikoli přírodní); nedokončená díla. – **5.** Potřeba dřevorubce; pokrývka těla obratlovců; zkratka

kusu. – **6.** Velká množství; léčba; medikament. – **7.** Vozkův povel; obnosy; francouzský návrhář oděvů. – **8.** Obživlý; značka elektroautomobilů. – **9.** Carské nařízení; mezinárodní smlouva; chemická značka ytterbia. – **10.** Sportovní mužstvo; lahodný pokrm; francouzsky „přítel“. – **11.** Zasyčení; značka pro tón; typ Fiatu. – **12.** Divadelní závěs; student lékařství. – **13.** Básník; rostlina dosna; slovenská plošná míra. – **14.** Krmivo; crnknutí; na jakém místě. – **15.** Husarský kabátec; obraz předmětu při pohledu zpředu.

Pomůcky: Motl, Noemi

SUDOKU

Vyplňte tabulku čísly 1-9 tak, aby v každém řádku, sloupci a ohraničeném čtverci 3x3 bylo každé právě jednou.

			6	3	2			
		9				2		
5				1				7
			4		6			
		7				9		
		8		2		7		
3				6				4
4			3		5			2
	8						6	

ŘEŠENÍ SUDOKU

6	9	3	1	4	2	5	8	7
4	1	6	9	5	8	3	7	2
2	5	7	6	8	3	9	2	1
3	7	1	9	2	5	8	4	6
8	2	4	7	1	6	3	9	5
9	5	8	3	6	2	7	1	4
7	3	2	5	4	1	6	9	8
1	8	4	2	9	7	5	3	6
5	6	8	7	3	4	1	2	9

Podařilo se vám vyluštit minulou křížovku? Správná odpověď byla:

Ten, kdo to o sobě tvrdí, musí **UMĚT DÝCHAT DO VODY**, splývat a koordinovat symetricky pohyby. ... **1.** družstvo je závodní, **2.** a **3.** zdokonaluje děti ve všech plaveckých stylech a pro ty, kteří nechtějí jezdit na závody, existuje **KONDIČNÍ PLAVÁNÍ**. K výhře gratulujeme paní Kateřině Pokorné. Chcete vyhrát také? Stačí správně vyplnit křížovku, poslat nám tajenku a mít štěstí při losování (správnou odpověď zašlete na vaclava.simeonova@muml.cz do 18. září). Tentokrát budete hrát o knihu Adam Dolník: **Svět elitního vyjednavače**.

MĚSTSKÉ DIVADLO MARIÁNSKÉ LÁZNĚ STADTTHEATER MARIENBAD

Předprodej vstupenek: Kartenvorverkauf: DIVADELNÍ POKLADNA | THEATERKASSE, Trebitského 105, 353 01 Mariánské Lázně, tel. 354 622 036, po - ct | Mo - Do 13.00 - 18.00 hod. | UHr: INFOCENTRUM, Hlavní 47 - Dům Chopin, Mariánské Lázně, tel. 354 622 474, denně, täglich 9.00 - 12.30, 13.00 - 18.00 hod. | UHr: www.divadloml.cz www.marianskelazne.cz

DIVADELNÍ GALERIE / THEATERGALERIE • 8. 9. – 12. 10. 2025



TVOŘIVÉ SNĚNÍ

Průřez tvorbou Ateliéru MV – krajinomalby a zátíši. Své práce představí – Marie Vítková, Helena Brandlová, Jitka Königová, Ilona Koucká, Alena Makovická, Eliška Šupková, Marie Richterová, Marie Nechalová.

Výstava je přístupná v úterý 14 – 16 hodin a v době divadelních a koncertních představení pro návštěvníky s platnou vstupenkou. Vernisáž výstavy v pondělí 8. 9. 2025 v 17 hodin. Hudební doprovod – žáci ZUŠ F. Chopina Mariánské Lázně.

KREATIVES TRÄUMEN

Ein Querschnitt durch Schöpfung des Ateliers MV Mariánské Lázně.

Vernissage zur Ausstellung – Montag 8. 9. um 17 Uhr. Musikalisches Begleitprogramm – Schüler der Chopin Volksmusikschule in Mariánské Lázně. Die Ausstellung ist dienstags von 14 bis 16 Uhr und während der Theatervorstellungen und Konzerte für Besucher mit einer gültigen Eintrittskarte geöffnet.



Výstava se koná za finanční podpory Karlovarského kraje

e-mail: galerie@divadloml.cz tel.: 602 143 273

Vstup zdarma
Eintritt frei



DEN ZDRAVÍ A BEZPEČÍ

12.9.2025 14:00-16:30

AREÁL KRAJINKA CHEB

19.9.2025 14:00-16:30

CENTRÁLNÍ PARKOVIŠTĚ KOLLÁROVA UL. MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

dopoledne patří registrovaným školám a školkám



ROZLOUČENÍ S LÉTEM
na vrchu Krakonoš
setkání pro všechny generace
20. září 2025 od 14:00 hod

Hotel Krakonoš s.r.o. v Mariánských Lázních
pořádá 20. září od 14:00 hod. do 19:00 hod.
za laskavého přispění Karlovarského kraje
a města Mariánské Lázně
akce: ROZLOUČENÍ S LÉTEM

V rámci programu vystoupí skupiny:

- BIKERS BAND
- BOUROURBONGRASS
- MEDÁCI

Tradiční občerstvení na vrchu Krakonoš je zajištěno.
PŘIJĎTE SI UŽÍT ODPOLEDNE PLNĚ HUDBY A ZÁBAVY
AKCE SE KONÁ
PŘED HOTELEM KRAKONOŠ V MARIÁNSKÝCH LÁZNÍCH
V ZAHRADĚ POHÁDEK – POHÁDKOVÉM SOCHAŘSKÉM RÁJI

TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU
V případě špatného počasí se akce koná v prostorách hotelu.

Karlovarský kraj MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

MARIENBAD
GAMES
CHARITATIVNÍ SOUBOJ TÝMŮ
13. 9. 2025

Kategorie: Sportovci, Nadšenci
Speciální cena pro nejlepší Fanklub

START AKCE: 13:00 / AFTERPARTY: 19:00 / DŮM CHOPIN

VÝTĚZEK BUDE VĚNOVÁN NA
PODPORU NÁKUPU HANDBIKU
PRO HANDBIKERA ROSTU
BLAHOUTA.

REGISTRACE A INFO

• SESTAV TÝM (1-3 LIDÍ)
• PLNĚ ZÁBAVNÉ DISCIPLÍNY
• UŽIJ SI DEN PLNÝ POHYBU A SMÍCHU
• POMOZ DOBRÉ VĚCI

Kulturní přehled – Mariánské Lázně – září

Chcete zařadit akci, kterou pořádáte, do kulturního přehledu Zpravodaje města Mariánské Lázně? Zašlete informace na adresu zpravodaj@muml.cz, a to shodně ve formátu použitém na stránce: MÍSTO KONÁNÍ (velkými písmeny), dále datum bez roku, čas a stručný popis.

MĚSTSKÁ KNIHOVNA

4. 9.

17.00

Na módním molu lázeňských promenád. Autorská přednáška PhDr. Běly Janošíkové představí vývoj módy od časů Belle Époque až po nejaktuálnější trendy sezony 2025-26.
17. 9.

17.00

Noc literatury a Setkání Knižních lázní. Akce představí novou tvorbu evropských spisovatelů a připravená je i diskuze s filozofem Tomášem Koblížkem O moci slova a kultuře diskuzí. Začátky čtení jsou do 18.00 do 22.30 každou půl hodinu. Vstup na čtení je zdarma, na diskuzi je dobrovolné vstupné.
24. 9.

17.00

Na křídlech orlice. Cestovatelská přednáška Ing. Petra Bořila spojená s promítáním nás zavede do Orlických hor.

INFOCENTRUM

4. 9.

15.30

Královská prohlídka – tematická komentovaná prohlídka
6. 9.

15.30

Prohlídka centra města
11. 9.

15.30

Tajemství smrti Theodora Lessinga – speciální komentovaná prohlídka
13. 9.

13.00

Prohlídka Domu Chopin, Památníku F. Chopina a Ang. kaple – speciální komentovaná prohlídka
13. 9.

15.30

Prohlídka města aneb síla přírodních léčivých zdrojů – tematická komentovaná prohlídka
18. 9.

15.30

Dendrologická prohlídka aneb co sázet ještě Skalník – tematická komentovaná prohlídka
20. 9.

13.30

Božský J. W. von Goethe – tematická komentovaná prohlídka
25. 9.

15.30

Zašlá sláva odborářské rekreace aneb lázně patří pracujícím – tematická komentovaná prohlídka
27. 9.

15.30

Po stopách slavných návštěvníků – tematická komentovaná prohlídka

DŮM CHOPIN

- 1.-30. 9.

Dušan Kokaisl: Obrazy – výstava představuje průřez autorovy tvorby inspirovaný nedožitými sedmdesátými narozeninami.
2. 9.

19.30

Filmový klub: Doktor na tripu – režisér David Čálek mapuje příběh alternativní léčby duševních chorob pomocí psychedelik.
4. 9.

19.30

Slavkovský les – tajemství, osobnosti a místa, která vás překvapí – přednáška spisovatele Ludka Jaši vás provede zapomenutými obcemi a přírodními krásami
11. 9.

19.30

O „výchovných“ koncertech s dirigentem Michaelem Roháčem – přednáška
13. 9.

13.00

první ročník Marienbad Games - jedinečný den plný pohybu, zábavy, přátelského soupeření a nezapomenutelné atmosféry
13. 9.

13.00

Dny evropského dědictví – komentovaná procházka – návštěvníci se mohou těšit na prohlídku Domu Chopin a Anglické kaple, která je unikátní svou architekturou.
18. 9.

17.00

Zahájení festivalu Mariánský podzim – zahájení 20. ročníku festivalu se ponese ve slavnostním duchu za hudebního doprovodu slovenského souboru Podolanček.
18. 9.

19.30

Zelené koruny města – dědictví které zavazuje – přednáška Ing. Zory Rákosové z oblíbeného cyklu Café Europe
26. 9.

19.30

Balkán – koncert Tomáše Mauera – zažijte hudební večer plný rytmu, které rozproudí krev
30. 9.

19.30

Jan Burian: Ekologie Duše – těšte se na autorské písně – poezii v hudbě a hudbu v poezii.

SPOLEČENSKÝ DŮM CASINO

5. 9.

19.30

The Cello Boys. Západočeský symfonický orchestr, dirigent Martin Peschík, violoncellisté Ladislav Mariaš, Zachar Fedorov a bicista Jakub Kočí
13. 9.

11:00

Komentovaná prohlídka SD Casino
19. 9.

19.30

Hudební obrazy. Západočeský symfonický orchestr, dirigent Jan Mikoláš a kytaristka Miriam Brühlová
26. 9.

19.30

Svatováclavský koncert. Západočeský symfonický orchestr, Pěvecký sbor Čerchovan, dirigent Radek Baborák a sólisté Barbora Perná, Karla Bytnarová, Martin Šrejma a Jirí Brückler

KOLONÁDA

6. 9.

15.15.

Kolonádní koncert. Západočeský symfonický orchestr.
- 12.-14. 9.

10.30-18.00 Lázeňský pohárek dobrého moku
27. 9.

12.00

SPA INFERNO. Závod v centru Mariánských Lázní. Program odstartuje otevřenou kvalifikací na 100 metrů s jedenácti překážkami v rámci Inferno Sprintu. Finálové běhy formou pavouka začnou v 17 hodin. Hlavní závod SPA Inferno na 3-5km s minimálně 15 překážkami odstartuje v 19.30. Část startovného půjde na pomoc malému onkologicky nemocnému Martinkovi.

DŮM PŘÍRODY SLAVKOVSKÉHO LESA

- do 30. 9.

Slavkovský les v obrazech v Domě přírody Slavkovského lesa – fotografická výstava k 50. výročí CHKO. Výstava fotografických panelů vznikla v roce 2024 k 50. výročí CHKO Slavkovský les bude ke zhlédnutí od začátku května až do konce září 2025 v expozici na Kladské.

MĚSTSKÉ DIVADLO

3. 9.

19.30

Na vlně operety. Komponovaný večer s krásnými áriemi z operet a muzikálů F. Lehára, J. Strausse, J. Offenbacha, R. Frimla, E. Kálmána ad. Večerem provází Vladimír Smutný
Účinkují: Gabriela Kopperová – sopránistka a Hana Hložková – housle a Originální salonní orchestr, který hraje v tzv. pařížském obsazení deseti hudebníků.
4. 9.

19.30

Podivná paní Savageová (John Patrick). Divadlo lidové tvorby Mariánské Lázně, režie: Petr Hála. Ethel Savageová je šarmantní vdova, která po svém muži mimo obrovského jmění zdědila také tři dospělé děti, které se ji snaží o peníze připravit. Hrají: Martina Baxová, Amelie Bervidová, František Fox, Ella Haladová, Petr Hála, Alena Hálová, Miroslav Kiprý, Eva Pinkrová, Michaela Turková, Martin Vrška, Berta Vršková.
8. 9.

17.00

Tvořivé snění. Vernisáž výstavy Marie Vítkové. Průřez tvorbou Ateliéru MV Mariánské Lázně. Vstup zdarma.
9. 9.

19.30

Za dveřmi kanceláří (Norm Foste). Komorní divadlo Kalich Praha; režie: Jiří Seydler.
Příběhy o „obyčejných lidech“ plné brilantních dialogů, nemilosrdných faktů a překvapivých point. Hrají: Aleš Háma, Tereza Kostková, Václav Kopta, Simona Vrbická, Jiří Vojt. Abonentní řada A, doprodej volných míst
10. 9.

19.30

Noc plná swingu. Kapela se zaměřuje převážně na skladby z období „zlaté éry“ jazzu, zejména na písně z repertoáru Louise Armstronga, Elly Fitzgerald a Duke Ellingtona. Osobitost „Jeepers Creepers“ je určována aranžemí písní a zejména charakteristickým zvukem, který dokresluje svým chraplavě zabarveným hlasem zpěvák Petr Beneš.
11. 9.

14.00

Prohlídka divadla s průvodcem.
16. 9.

19.30

Tlustý prase (Neil LaBute). Indigo Company Praha, režie: Petr Mikeska. Láska prý hory přenáší. Co když ale vážíte tolik, že se do náruče lásky už nevejdete? Hrají: Jana Trojanová, Ondřej Rychlý/Michael Vykus, Lilian Fischerová, Tomáš Novotný/Petr Mikeska.
17. 9.

19.30

Z filmu do muzikálů nás provede Trio Harmonie se sólisty Janou Belušovou Borkovou (soprán), Lydií Havlákovou (mezzosoprán) a Vladimírem Jelenem (basbaryton).
19. 9.

19.30

Mariánský podzim. Městské divadlo již po dvacáté roztančí hravé folklórní soubory v rámci Mezinárodního folklórního festivalu Mariánský podzim. Předprodej vstupenek od 1.8. 2025 v Infocentru, dům Chopin
21. 9.

15.00

Princ a Večernice (Jiří Brdečka, Václav Vorlíček, Libor Jeník). Divadlo Za2 Praha, režie: Libor Jeník. Krásná Večernice a její bratři Větrník, Měsíčník a Slunečník a také pán všeho nečasu Mrakomor spolu se zbrklým a nezkušeným princem Velenem rozplétají klubko pohádkového příběhu o lásce, která vše překoná, o statečnosti a silné vůli, o laskavosti a přátelství, ale také o boji dobra se zlem a nástrahách, o čarách

Kulturní přehled – Mariánské Lázně – září

- a kouzlech a o tom, že dobré srdce je vždy silnější než to tvrdé, kamenné!
24. 9. 19.30 Z Vídně na Broadway s elegancí operety a energií muzikálu. Melodiemi vídeňských operet a amerických muzikálů z pera J. Strausse, F. Lehára, E. Kálmána, F. Loeweho, L. Bernsteina a dalších vás provedou sopranistky Adéla Skočilová a Jana Veberová, tenorista Juraj Nociar a barytonista Jakub Hliněnský za klavírního doprovodu Šárky Knížetové.
25. 9. 19.30 Kaktusový květ (Abe Burrows). Divadelní agentura Háta Praha, režie: Roman Štolpa. Zubař Dr. Julian Winston je velkým ctitelem ženské krásy. Teď právě má poměr s lehce naivní Toni, kterou velmi miluje. Toni se chce vdávat, avšak nejde to – Julian předstírá, že je ženatý a má tři děti. Hrají v alt.: Lukáš Vaculík, Olga „Háta“ Želenská / Adéla Gondíková, Vítězslava Karolová / Lucie Svobodová, Betka Stanková / Kristýna Kociánová / Vítězslava Karolová, Ivana Andrlová / Pavla Vojákčková, Filip Tomsa / Václav Jiráček / Petr Buchta, Juraj Bernáth / Jaroslav Slánský, Pavel Nečas / Roman Štolpa. Abonentní řada B, do-prodej volných míst.
29. 9. 19.30 Sirény na cestách. Zcela nová zábavná talk show ženské trojice hereček a zpěvaček Sandry Pogodové, Jitky Asterové a Lindy Finkové.

ENSANA HVĚZDA, GALERIE ATRIUM

1.–28. 9. Klub výtvarníků Mariánské Lázně – výstava obrazů

ENSANA BUTTERFLY

13. 9. 14.00 Přednáška „Architektonické dědictví – hotel Butterfly“

20. 9. 14.00 Přednáška „Architektonické dědictví – hotel Butterfly“

CENTRÁLNÍ PARKOVIŠTĚ

19. 9. 14.00–16.30 Den zdraví a bezpečí. Co vás čeká? Měření krevního tlaku, měření hladiny cukru a cholesterolu, nácvik správné hygieny rukou, prezentace zdravotních a preventivních služeb, stanoviště složek IZS – k nahlédnutí budou výzbroj, výstroj a technika, testování HIV, žloutenka B, C. Program je vhodný pro děti, rodiče, seniory i další zájemce o zdraví a bezpečnost. Blok od 8 do 13 hodin je vyhrazen registrovaným školám a školkám, odpoledne pořadatelé přivítají širokou veřejnost. Akci pořádá Komunitní centrum Chebsko z. s., ve spolupráci s nemocnicí Mariánské Lázně, společností Synlab, složkami IZS a dalšími partnery. Děkujeme městu Mariánské Lázně a Karlovarskému kraji za podporu.

NÁMĚSTÍ U DVOU MONARCHŮ

6. 9. 9–16 Farmářské trhy
13. 9. 9–16 Farmářské trhy
20. 9. 9–16 Farmářské trhy
27. 9. 9–16 Farmářské trhy

GALERIE MARIENBAD

do 16. 9. Výstava výtvarného umělce Václava Maliny. Je zároveň poctou k jeho 75. jubileu. Malina, rodák z Plzně, je zcela výjimečnou osobností českého umění, neboť nejen jako malíř, grafik, ale také jako literát, galerista, kurátor a vynikající pedagog se zapsal do historie. Galerie je otevřená denně od 13.00 do 17.00 hodin.

od 19. 9. Ivana Lomová: Obrazy. Česká malířka, kreslířka a ilustrátorka Ivana Lomová vystudovala v letech 1978–1983 Fakultu architektury ČVUT Praha. Její tvorbu definuje onen fotografický „magický realismus“, díky němuž na jejích obrazech přesně rozpoznáváme situaci, ve které se zobrazené postavy nacházejí a kdy podléháme jejímu emocionálnímu vyznění.

HOTEL LESNÍ MLÝN

7.–12. 9. Dirigentské kurzy

12. 9. 19.30 Dvořák a Smetana. Lázeňský klub Lesní mlýn, Západočeský symfonický orchestr pod vedením účastníků dirigentských kurzů doc. Tomáše Koutníka

13. 9. 19.00 Od klasiky k jazzu. Koncert předního českého kvarteta Apollon. Program: A. Dvořák: Smyčcový kvartet G dur, op. 106, jazz.skladby O. Nelsona, D. Gillespieho, M. Daviese, M. Summera a J. Zawinula. Vstupné 300 Kč, vstupenky na místě před začátkem.

19. 9. 14.00–17.00 Komentované prohlídky Lesního Mlýna v rámci Dnů evropského dědictví 2025.
27. 9. 13.00 Divadelní workshop na téma Poznej svůj talent. S použitím metody Jacques Lecoc. Zjistí, v čem jsi v divadle nejlepší: pohyb, text, zpěv, tanec, humor, tragédie...? A jaký styl tě baví? Cena 690 Kč, registrace: produkce.budil@gmail.com.
27. 9. 19.30 Tady Édith, Eva a já. Tři ženy, tři osudy. Životní zpověď o cestě umělce ze stínu do vlastní síly. Divadelní představení. Vstupné 350 Kč, vstupenky na místě před začátkem.

OLD SCHOOL CAFE

do 30. 9. Tak Ahoj, já zase letím. To je název prodejní výstavy fotografií Milana Rotha, který mistrně zachycuje svým fotoaparátem přírodu, dokumentuje své cesty jak po České republice, tak po celém světě. Výstavu bude možné navštívit do 30.9.2025 ve dnech provozu kavárny.

KINO SLAVIA Mariánské Lázně

ZÁŘÍ

DEN DATUM	15:00 (pokud není uvedeno jinak)	17:00 (pokud není uvedeno jinak)	19:30 (pokud není uvedeno jinak)
Po 1. 9.			
Út 2. 9.		Džob	Život v hajzlu (titulky)
St 3. 9.		Džob	Život v hajzlu (titulky)
Čt 4. 9.		Pod parou	V zajetí démonů 4: Poslední rituály (titulky)
Pá 5. 9.		Bratři Lumierové - Dobrodružství pokračuje (titulky)	V zajetí démonů 4: Poslední rituály (titulky)
So 6. 9.	Zlouni 2 (české znění)	Bratři Lumierové - Dobrodružství pokračuje (titulky)	V zajetí démonů 4: Poslední rituály (titulky)
Ne 7. 9.	Slečna Moxy (české znění)	Jarek	Hodina zmizení (titulky)
Po 8. 9.		Bláznivě (titulky)	V zajetí démonů 4: Poslední rituály (titulky)
Út 9. 9.		Bláznivě (titulky)	13 dní, 13 nocí (titulky)
St 10. 9.		V zajetí démonů 4: Poslední rituály (titulky)	13 dní, 13 nocí (titulky)
Čt 11. 9.		Natacha (téměř) letuška (české znění)	Srnky
Pá 12. 9.		Natacha (téměř) letuška (české znění)	Srnky
So 13. 9.	Heidi, děvčátko z hor: Legenda o rysovi (české znění)	Panství Downton: Velké finále (titulky)	Srnky
Ne 14. 9.	14:30 Heidi, děvčátko z hor: Legenda o rysovi (české znění)	16:30 Demon Slayer: Kimetsu no Yaiba Infinity Castle (titulky)	Dlouhý pochod (titulky)
Po 15. 9.		Srnky	Dlouhý pochod (titulky)
Út 16. 9.			
St 17. 9.		Panství Downton: Velké finále (titulky)	Demon Slayer: Kimetsu no Yaiba Infinity Castle (titulky)
Čt 18. 9.		Raději zešleť v divočině	Srnky
Pá 19. 9.		Raději zešleť v divočině	Srnky
So 20. 9.	Superbráška (české znění)	Raději zešleť v divočině	Srnky
Ne 21. 9.	Gábinin kouzelný domek ve filmu (české znění)	Andrea Bocelli: Because I Believe (titulky)	Otec (titulky)
Po 22. 9.		Sbormistr	Otec (titulky)
Út 23. 9.		Duchoň	Afterburn (titulky)
St 24. 9.		Kouzlo derby	Afterburn (titulky)
Čt 25. 9.		Pod parou	Franz (české znění)
Pá 26. 9.		Džob	Franz (české znění)
So 27. 9.	Gábinin kouzelný domek ve filmu (české znění)	Franz (české znění)	Jedna bitva za druhou
Ne 28. 9.	Superbráška (české znění)	Franz (české znění)	Jedna bitva za druhou
Po 29. 9.		Franz (české znění)	Jemný rváč
Út 30. 9.		Jemný rváč	Franz (české znění)
DEN DATUM	15:00 (pokud není uvedeno jinak)	17:00 (pokud není uvedeno jinak)	19:30 (pokud není uvedeno jinak)
09/2025	FILMOVÉ LÁZNĚNÍ	2D	



On-line zakoupení a rezervace vstupenek na
www.kinoslavia.cz

Dobrodružství jménem 1000 Miles

Jak si osmnáctiletý Ondra Petruš splnil svůj vánoční sen a překonal 1 681 kilometrů napříč Česko-Slovenskem

„Ondro, co bys chtěl letos k Vánocům?“ zeptali se ho rodiče, jak už to bývá každoroční tradicí. Místo očekávané odpovědi typu nový telefon nebo sportovní vybavení ale Ondra přišel s přáním, které oba zaskočilo: „Chtěl bych zaplatit startovné na závod 1000 Miles.“ Maminka Klára překvapeně zvedla obočí. „Co to jako je?“ ptala se s obavou v hlase. Otec Marek zůstal potichu – o závodě už něco věděl. Dokonce se osobně setkal se Zdeňkem Křížem, vítězem prvních dvou ročníků této extrémní výzvy.

Ondra začal vysvětlovat. 1000 Miles Adventure je dálkový závod pro opravdové dobrodruhy. Trasa vede napříč Českou republikou a Slovenskem, a to zcela bez podpory. Každý účastník si vše musí zajišťovat sám – od jídla



Na trase ho čekalo 1681 kilometrů. Nešlo však o silniční závod, ale o jízdu „cestou necestou“ – přes řeky, bahno, lesy, louky, kameny, brody a hory.

Závod 1000 Miles Adventure je každý rok jedním z nejnáročnějších ultravýtrvalostních podniků ve střední Evropě. Nejde jen o výkon těla, ale i duše. Příběh Ondry Petruše z mariánskolázeňského orientačního klubu MLOK ukazuje, že s odhodláním, vírou a odvahou se i extrémní výzva může stát splněným snem.

přes spaní až po servis kola. Závodníci se spoléhají pouze na vlastní výbavu, sílu a psychickou odolnost.

Start mezi hranicemi, cíl v divočině

Vše se zhmotnilo na konci června. V neděli 29. června v 15,00 se v Hranicích u Aše postavilo na start severní trasy 1000 Miles 150 cyklistů a dobrodruhů. Mezi nimi i Ondra Petruš – nejmladší z účastníků, právě čerstvě osmnáctiletý.

Na trase ho čekalo 1681 kilometrů. Nešlo však o silniční závod, ale o jízdu „cestou necestou“ – přes řeky, bahno, lesy, louky, kameny, brody a hory. Účastníci museli překonat neuvěřitelné převýšení téměř 40 000 metrů, tedy víc než čtyřnásobek výšky Mount Everestu. Ondra musel projet pohoří jako Smrčiny, Krušné hory, Labské pískovce, Lužické hory, Jizerské hory, Krkonoše, Orlické hory, Jeseníky, Hostýnské vrchy, Bílé Karpaty, Velkou Fatru, Nízké Tatry, Slovenský ráj a Poloniny. Trasa vedla nejen přes turistické cesty, ale často i mimo ně – kde končila mapa, začínala skutečná výzva.

Vedro, bouřky a samota

Podmínky byly náročné od prvních kilometrů. V Čechách panovala spalující vedra, která vysávala energii z každého šlápnutí do pe-



Po 12 dnech dorazil Ondra Petruš do cíle.

dálů. Na Slovensku naopak přišly bouřky, silné deště a kluzké stezky, které měnily jízdu v boj o každý metr. A přestože na startu bylo 150 závodníků, velká část trasy byla osamělá. „Jel jsem většinu trasy úplně sám,“ vzpomíná Ondra. „Jen občas jsem zahlédl jiného závodníka. Ale tohle je i o hlavě – vydržet, když se nikdo nesměje, nikdo vám nefandí a jen příroda vám dává výzvy.“

Nocí nejedl. Denně ujel v průměru 131 kilometrů, a to bez podpory, bez doprovodu a bez komfortu. Spal venku, jedl to, co si dokázal sehnat v místních obchodech nebo hospodách. Opravoval kolo vlastníma rukama, odpočíval, kdy to šlo – a když to nešlo, prostě šlapal dál.

Cíl, který mění člověka

Po 12 dnech, 18 hodinách a 16 minutách dorazil Ondra do cíle ve slovenské Nové Sedlici – vesničce ukryté v hlubokých Karpatech. Do cíle dorazil jako 11. v pořadí, což je při jeho věku a minimálních zkušenostech obdivuhodný výkon.

V sobotu 12. července zvedl své kolo nad hlavu. Ne jako první, ale jako vítěz svého vlastního příběhu. Překonal nejen 1 681 kilometrů divočiny, ale především sám sebe.

■ Marek Petruš

Vodáci z Mariánek na Jadranu

Na alespoň trochu divokých domácích řekách je letos vody tak na pouštění papírových lodiček. Kam tedy vyrazit a dát si pořádně do těla? Naštěstí trio vodáků z Mariánských Lázní se už v lednu v předtuše přihlásilo na mořskou výpravu kolem dalmatských ostrovů. V Jaderském moři je totiž vody pořád dost.

V srpnu se Pavel a Jana Tuháčkoví společně s Jiřím Čapkem dočkali a stali se s dalšími vodomily pasažéry lodi Sretan, vyrobené v roce 1904. Pod vedením Ondřeje Nikla z Liberce vyrazila vodácká ekipa z pobřežního města Makarska směrem na ostrovy Brač, Hvar, Korčula a Lastovo, kde je nádherná přírodní rezervace.

Loď s sebou vezla mořské kajaky a každý z šesti dnů se dopoledne i odpoledne pád-

lovalo po moři. Obvyklá porce byla od osmi do šestnácti kilometrů v těch nejzajímavějších lokalitách. Nechyběl také výcvik v záchraně „plaváčka“ i s lodí na volném moři. Nebyla to vždy rekreační jízda v klidné blankytné vodě, moře bylo občas mírně rozbouřené a bylo třeba uplatnit zkušenosti, aby nedošlo k neplánovanému převrnutí. Zkušenosti s jízdou ve vlnách se určitě budou hodit na podzim.

Na závěr si ještě vodáci dopřáli 11 kilometrů dlouhou jízdu v raftech v peřejích po řece Cetina.

Všichni si užili nefalšovanou letní pohodu a poznali nespočet chutí dalmatské lodní kuchyně i dalmatských vín.

■ Josef Milota



Vodáci z Mariánek vyrazili na Jadran.
Foto: archiv vodáckého oddílu

Lukostřelecký klub se věnuje dětem i dospělým

Lukostřelba není jen o přesnosti, ale také o klidu a soustředění. V Mariánských Lázních se o rozvoj tohoto sportu stará klub vedený Richardem Manychem. Ten popisuje, jak se z malé skupiny nadšenců stala parta sportovců, která nabízí tréninky pro děti od osmi let i dospělé a aktivně se zapojuje do místních akcí.

Představte prosím váš lukostřelecký klub a jeho působení v Mariánských Lázních.

Jsme parta sportovců, která sdílí vášni pro lukostřelbu – tradiční, sportovní i 3D. Klub vznikl s cílem rozvíjet tento krásný a precizní sport v regionu, poskytovat tréninkové zázemí a přiblížit lukostřelbu široké veřejnosti.

Věnujete se začátečníkům, pokročilým střelcům, dětem, dospělým i seniorům?

Je určena pro všechny od dětí (8 let) po dospělé. Věnujeme se rozvíjení všech věkových kategorií, snažíme se mít stejné požadavky na všechny bez rozdílu. Jen vždy adekvátně ke zkušenostem a věku střelecké skupiny. V této chvíli jsme v začátcích rozvoje střelnice, vše je teprve ve vývoji.

Jaké typy lukostřelby u vás mohou zájemci vyzkoušet?

Tradiční, preferujeme reflexní luky (tzn. luky u kterých se dají měnit ramena, dle potřeby a síly střelce) bez mířidel a vyvažovacích pomůcek. Střílíme na stabilní terče i 3D terče v různém terénu.

Měli jsme původně v plánu mít 50 m. střelnici, ale bohužel nenašli jsme dostatečně vhodné prostředí, tak trénujeme na 30 m. Abychom mohli poskytnout i zázemí pro společný čas u ohně, ve stanech.

Jak funguje vaše členská základna – kolik má klub aktuálně členů?

Na začátku září vybíráme členské poplatky a využíváme i dotace na chod a rozvoj celého klubu. Nyní je aktivních 12 - 16 lidí. Během roku se počet mění dle zájmu střelců v začátcích je to okolo 25 přihlášek.

V čem podle vás spočívá hlavní přínos lukostřelby oproti jiným sportům? A vnímáte v posledních letech zvýšený zájem o tento sport?

Je to sport plný relaxace, soustředění a hlavně kolektivu lidí se stejným zájmem bez rozdílu a předsudků. Střelci se rozvíjí nejen ve zdatnosti ale i ve spo-



Úspěšný byl pro klub například červnový závod v Bochově. Jeho členové si odvezli 1. místo ve 3D lukostřelbě. Na snímku je i předseda klubu Richard Manych (vpravo). Foto: Archiv klubu

lečné komunikaci s ostatními členy klubu.

Ano, každý rok je zájem aspoň v našem klubu vyšší, může to být i větším úspěchem na vyšších soutěžích našich střelců v republice nebo naším vedením tréninků. Jsme tu již 5. rokem a z toho 3 roky jsme samostatný klub.

Pořádáte vlastní soutěže, exhibice nebo veřejné tréninky?

V nejbližší době máme v plánu pořádat i vlastní soutěže pro všechny, kdo se necítí jezdit na velké závody. Snad se nám podaří spojení s okolními střelci a začít organizovat soutěže během roku.

Snažíme se aktivně hledat akce, kde rádi podpoříme dobrý úmysl. Naposledy to byly Staročeské slavnosti v Mariánských Lázních, Festival třešní, Houkačky v Plané a další. Rádi podporujeme akce pro děti i charitativní projekty. Nejčastější termíny jsou od poloviny května až do konce června.

Jak vypadá běžná sezóna lukostřeleckého klubu? A jaké akce ještě plánujete?

Začínáme již koncem srpna, kdy se stálý střelci již připravují na první veřejné akce, mezi které patří třeba SportMarie a Drmou-

lské slavnosti, v září a říjnu probíhá neaktivnější nárůst nových členů a během celého školního roku se různě děti střídají.

Trénujeme 2x týdně na naší střelnici a zhruba od listopadu chodíme do tělocvičny TJ Sokol. Snažím se děti naučit všeobecné dovednosti potřebné pro jejich další rozvoj nejen v lukostřelbě. Doba tréninku je vždy min 1,5 h. Venku za dobrého počasí i střelci sami chodí střílet. Zklidnění a soustředění je základ pro mnoho důležitých věcí v životě mládeže.

Soutěže se snažíme domluvat celoročně, dle zájmu střelců. Mým největším zájmem je přiblížit lukostřelbu všem generacím a ukázat, že střílet lze v každém věku. Co přinese tento rok, ještě netušíme, předběžně jsou domluvené společenské akce typu Dětských a sportovních dní v Drmoule, Plané a Mariánských Lázních.

Spolupracujete s městem, školami nebo dalšími sportovními spolky na propagaci lukostřelby?

Spolupracujeme s Mariánskými Lázněmi, Drmoulem, Planou a zámek Kynžvart. Snažíme se spolupracovat s panem Richtrem na dětských akcích, spolupracujeme také s vede-

ním Správy městských sportovišť, podílíme se na Indiánských dnech, jsme součástí SportMarie, Spartan run. Ve městě Plané jsme pomáhali na akci Houkačky a Slavnosti třešní, Drmoul opět dětské a sportovní dny i přes prázdniny. Novinkou je navázání spolupráce se zámek Kynžvart, kde jsme asistovali na slavnostech.

Jen vlastní silou budujeme zázemí, které chceme do budoucna poskytnout na rozvoj lukostřeleckého ducha, tak zatím jsem se školami nespojil na spolupráci, pokud by byl zájem budeme rádi.

Naše nabídka spolupráce je na veřejných stránkách FB i Instagramu, ale zatím budujeme vlastní základnu pro budoucí možnosti - soustředění, kempy a další.

Vzpomněl byste si na nějaký okamžik z činnosti klubu, který vám utkvěl v paměti?

Těchto chvil je více, nejlépe je to vidět na našich střeleckých na akcích. Kdy se s každým rád podělí o trochu radosti, zkušeností a týmového ducha. To mohou čtenáři sami posoudit na našich FB stránkách.

Co byste doporučil lidem, kteří s lukostřelbou teprve začínají, nebo se k ní chtějí po letech vrátit? Jak mohou nejlépe začít a kam se obrátit?

Díky za tuto otázku. V okolí je několik sportovních klubů - na Tachovsku, v Chebu, kde jsem sám začínal. Každý klub má svou vlastní metodu výuky. Jsme tu krátkou dobu a máme úspěšně za sebou spoustu akcí a nikde si nehrájeme na nejlepší, jsme jen klub co má rád lukostřelbu. Přijďte sami a uvidíte, případně nás sledujte a pak se rozhodnete.

■ Václava Simeonová

Nábor

Richard Manych
+ 420 606 051 365
Martin Forstl
+ 420 728 047 777
lukostrelci-mar.lazne@seznam.cz

Mariánské Lázně čeká překážková show při západu slunce

Mariánské Lázně zažijí novou sportovní událost. Přímo u hlavní kolonády se poslední zářijovou sobotu, 27. 9., uskuteční premiéra překážkového závodu SPA Inferno, který nabídne jedinečnou atmosféru večerního běhu s nasvícením, hudbou a kouřovými efekty. Součástí dne bude také krátký a dynamický závod Inferno Sprint.

„Inspiroval nás úspěch S-Race, jediného OCR závodu v Karlovarském kraji, a tak jsme se rozhodli využít atraktivní a fotogenické prostory u kolonády a zároveň nás napadlo uspořádat závod, který bude končit ve večerních hodinách. Díky plánovanému nasvícení do červených tónů a atmosféře připomínající

Registrujte se zde:



žhavé peklo dostal závod název INFERNO,“ uvedl místostarosta Samuel Zabolotný. Program odstartuje ve 12 hodin otevřenou kvalifikací na 100 metrů s jedenácti překážkami v rámci Inferno Sprintu. Limit pro postup do finále bude stanoven v den závodu, finálové běhy formou pavouka začnou v 17 hodin. Po jejich vyhlášení v 18:30 se diváci i závodníci mohou těšit na hudební vložku. Hlavní závod SPA Inferno na 3–5 km s minimálně 15 překážkami odstartuje v 19:30 a potrvá až do setmění. „Na trati se objeví jak klasické OCR překážky, tak přírodní prvky jako brod, tunel nebo jezírko,“ doplnil Zdeněk Urban, předseda a hlavní trenér SRTG Most, který akci pro město připravuje.

Součástí startovního bude i příspěvek na pomoc malému onkologicky nemocnému Martínku Haklovi, synovi jednoho z prvních členů pořádajícího sportovního týmu.

■ Václava Simeonová

SPA INFERNO 27. 9.

12.00

– Otevření volné kvalifikace na INFERNO SPRINT

– Limit pro kvalifikování do podvečerního závodu bude stanoven v sobotu ráno

15.00

– Ukončení volné kvalifikace INFERNO SPRINT

– Kulturní vložka
– Otevření prezence závodníku na OCR SPA INFERNO

17.00

– Finále závodu INFERNO SPRINT – formou pavouka

18.30

– Vyhlášení vítězů INFERNO SPRINT
– Hudební vložka

19.30

– Předběžný start závodu OCR SPA INFERNO

21.00

– Vyhlášení vítězů OCR SPA INFERNO

SPA INFERNO

OCR ZÁVOD PŘI ZÁPADU SLUNCE

MARIÁNSKÉ LÁZNĚ • KOLONÁDA

27.9.2025

12:00 KVALIFIKACE INFERNO SPRINT
17:00 FINÁLE INFERNO SPRINT
18:30 VYHLÁŠENÍ
19:30 START HLAVNÍHO ZÁVODU SPA INFERNO
 (3–5 KM, MIN. 15 PŘEKÁŽEK)
21:00 VYHLÁŠENÍ VÍTĚZŮ

Část startovního půjde na pomoc Martínkovi Haklovi.

MĚSTO TEPLÁ

pořádá, ve spolupráci s Klubem českých turistů,
odbor Mariánské Lázně,
14. ročník
turistického pochodu a společenské akce
Setkání v Klášteře Teplá

*Akce je podporována Městem Mariánské Lázně
– EVROPSKÝM MĚSTEM SPORTU PRO ROK 2025*

Neděle 14. září 2025

Start : Městský úřad Teplá, Infocentrum – Masarykovo nám. 1. Prezence účastníků od 8.30 hodin, odjezd s průvodci na trasu v 9.00 hod.

Odměna : Pamětní list, turistická razítka.

Cíl : restaurace Hotelu Klášter Teplá
od **11.00 do 15.00 hodin**, s možností občerstvení.
Pro účastníky pochodu bude k dispozici
oběd za zvýhodněnou cenu 150,- Kč (řízek s bramborem)

Zajímavosti v cíli a okolí: hájovna Pírka, bývalé městské koupaliště a zajatecký tábor, smírčí kříž, bývalý muniční sklad, Ovčí rybník. V cíli možnost prohlídky kláštera - 2 okruhy nebo procházka klášterním parkem.

Průvodci: pan **Martin KLEPAL** – současnost lesního a vodního hospodářství města Teplá
pan **Ludvík POLÁČEK** – historie válečných událostí na Tepelsku

TRASY: (Turistická mapa KČT č.2)
S průvodci od hájovny Pírka lesní cestou k bývalému městskému koupališti kolem bývalého zajateckého tábora. Po cca třech kilometrech vyjdeme opět na silnici směr Teplá (zde bude čekat autobus, který pojedí do cíle do kláštera Teplá). Trasa pokračuje dále lesními cestami kolem bývalého cvičiště ČSLA k Ovčímu rybníku. Od rybníka jdeme kolem hájenky V Ráji do cíle pochodu - klášter Teplá. **Celkem cca 8 km.** Do cíle lze vyrazit i pěšky.....nebo přijet vlakem.

200 TURISTICKÝCH AKCÍ

15. ročník pochodu okolím Teplé – Neděle 13.9.2026 – Setkání v Bezvěrově!!!

Informace : kultura@tepla.cz, mistostarosta@tepla.cz,
milena.stmadova@post.cz, ribaml@seznam.cz,
jcerny.ml@seznam.cz

Zdrávi došli!!!

Účast na všech akcích KČT Mariánské Lázně je na vlastní nebezpečí. Účastník je povinen si počítat opatrně a v souladu s Občanským zákoníkem.